BONDIA ARUBA®



Naomi Werleman-Richards di Aruba Children's Museum
"Esaki lo bay ta pa muchanan y pa famia, un luga cu ta haci hopi falta na Aruba"
Pagina 5

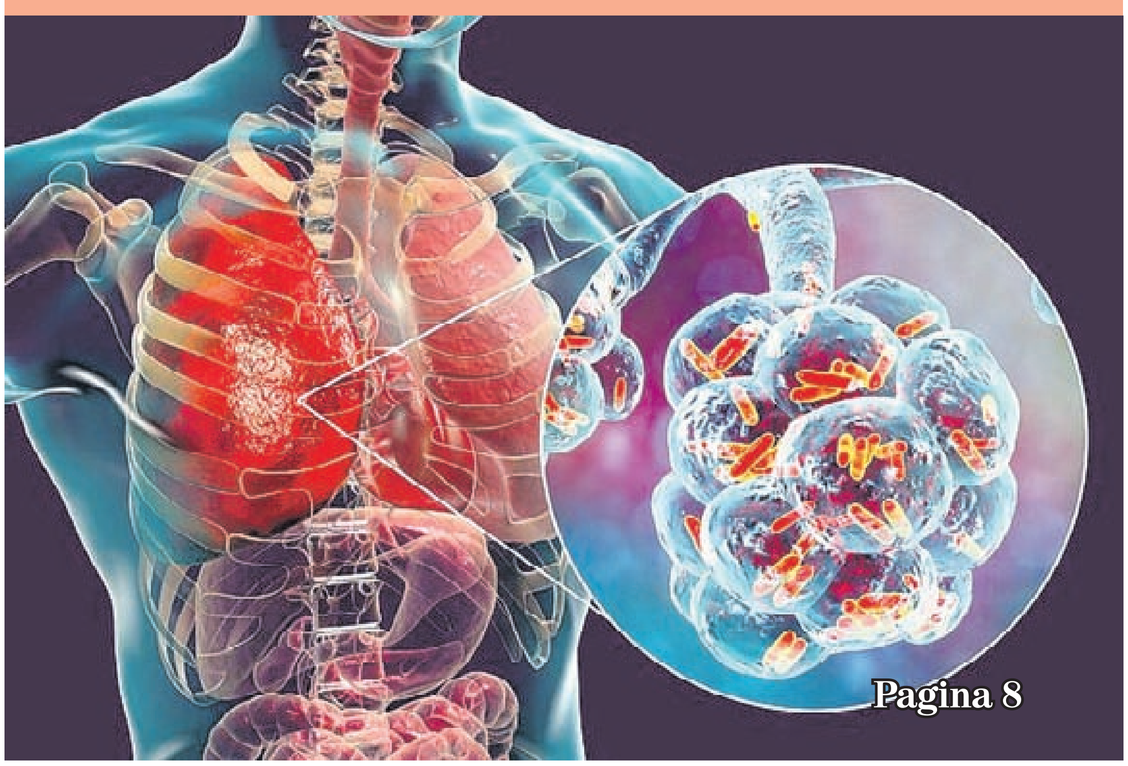
Diahuebs 16 di Januari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

BBO no lo conoce aumento


Pagina 2

- **Alrededor di 4000 tereno erfpacht bashi** Pagina 31
- **80 mil auto registra na DIMP** Pagina 32
- **Censo 2020 lo ta instrumento principal pa SDGs** Pagina 3

Planta di awa por plama enfermedad di Legionnaires


Pagina 8


Pagina 7

Chavista arma ta agredi parlamentario opositor



Pagina 19

Tenista ta recauda miyones pa victima di candela

Scan e QR CODE aki y bishita nos pagina web
http:\\www.bondia.com

Parlamento lo por haya reforma fiscal y presupuesto 2020 pareu

BBO no lo aumenta y no lo conoce componente adicional den reforma fiscal



ORANJESTAD – Te ainda ta existi un expectativa grandi riba e componentenan di e reforma fiscal. Te aworaki gobierno a divulga algun componente di dje, esunnan mas faborabel.

Pero te ainda e parti cu lo por resulta impopular no ta conoci. Nan ta cambionan riba impuestonan pa gobierno por atende cu e presupuesto di pais Aruba pa 2020.

Presupuesto

Contestando pregunta di Bon Dia Aruba, minister di Finanzas y Asunto Economico, Xiomara Ruiz-Maduro, a declara cu e reforma fiscal ta canando su proceso legal. Ainda e ta na Raad van Advies (RvA) pa duna su conseho. Igualmente e instancia aki ta bezig cu e presupuesto 2020 y -segun informacion cu e matutino aki a compila- eventualmente e presupuesto lo wordo trata entrante otro luna.

Di su banda e mandatario a bisa cu e dos leynan menciona ta bay cana hunto, y probablemente tur dos, tanto e cambionan riba e ley di e reforma fiscal y presupuesto 2020, lo yega hunto na Parlamento. "Pasobra tur dos tin di haci cu otro," el a bisa.

E presupuesto aki ta bay conoce cambio riba e manera cu e ta hinca den otro. E cambionan aki ta encera cu parlamento di Aruba ta bay haya un miho bista pa medio di grafico y splicacion, pa asina facilita su interpretacion. Asina nos organo legislativo por haya un miho bista di nos sistema y situacion financiero di pais Aruba. El a sigura cu e forma aki ta bay duna mas realce na e informacion accesibel na Parlamento.

Pa trece un tiki di trankilidad na e expectativa cu ta existi riba e componentenan di e reforma fiscal, Ruiz-Maduro a delanta cu 'no lo tin cambionan drastico'. A lo menos no cambio cu lo por sorpresa bo y cu bo lo bisa como ciudadano: 'E gobierno aki a bin cu algo completamente diferente'. E mandatario a descarta un sorpresa di e magnitud aki den e reforma fiscal, sigur no den e fase dos di e reforma aki.

Futuro di BBO

Den e fase dos (2) di e reforma fiscal cu gobierno a yega di presenta aña pasa, tabata premira kico lo bira e futuro di BBO. Den e segundo fase di e cambio di reforma fiscal, gobierno ta indica cu esaki no ta bay afecta BBO, ya cu e decision ey no a wordo tuma. "Nos no ta cla ainda como pais pa e decision ey", el a bisa.

Kiermen cu e BBO ta keda den e situacion cu e ta actualmente. Pues e mandatario a confirma no lo tin cambio di tarifa y tampoco den su componentenan. Pa medio di e noticia aki e mandatario tambe a purba di trece mas trankilidad, ya cu e asunto di BBO su futuro y cambionan, tabata uno basta anticipa y cu a genera hopi inkietud, specialmente cerca gremio comercial.

Cu un 'no' rotundo, Ruiz-Maduro a bisa cu como gobierno responsabel, nan ta indica adelanta cu e BBO ta forma parti di e fase dos di e reforma fiscal. Pero nan no a alcansa pa bin cu cambio riba dje. Cu esaki e kiermen cu e parti di cambio riba BBO ta kita for di e fase aki di e reforma fiscal. "Hopi hende tabatin pregunta cu si esey ta bini, anto nos no ta prepara p'e," el a declara.

Reforma fiscal

E reforma fiscal manera gobierno a concipia esaki, esaki ta consisti di cuater fase. Aworaki nan ta trahando riba implementacion di e segundo fase, y nan lo conoce algun cambio, manera el a indica caba. Pero den e cambio riba e reforma fiscal, gobierno ta sigui traha riba e di tres y cuater fase.

E mandatario a reconoce cu berdad como gobierno nan a cuminsa duna di conoce e parti beneficioso di e reforma fiscal net prome cu fin di aña. E tabata un forma pa asina nos tur, tanto gremio como comunidad den general, por tin un aliento. Pero un meta tras di dje tambe ta -segun e minister en cuestion- pa purba cambia e pensamento cu reforma fiscal ta algo malo. "No! Reforma fiscal ta algo bon pa e pais aki," el a indica.

Ruiz-Maduro a reitera cu pa medio di e reforma fiscal nos ta bayendo den un sistema 'mas simpel y mas husto' pa nos pais. Sinembargo e cambionan fiscal of implementacion di impuesto, semper ta trece cune cu un grupo ta keda contento y otro menos contento.

Pero den e caso aki e kier bisa cu for di un bista mas amplio, e reforma fiscal ta pa yuda cada un di e grupo ey. "Nos ta buscando e balans cu Aruba tin mester como pais," el a agrega. Segun e mandatario, nos sistema fiscal tin componentenan cu ta hopi anticua; y mester di adaptacion y cambio.

Na final di su declaracion, Ruiz-Maduro a compromete su mes di bin cu mas informacion unabes cu e tin e conseho di e organo di consultoria (RvA) riba e parti di e siguiente fasenan di e reforma fiscal. Pero tambe e lo bin dilanti pa duna un splicacion pa locual ta presupuesto di pais Aruba, cu ta bay conoce cambio, manera el a anuncia ariba. El a pidi comunidad pa keda un rato pendiente, ya cu gobierno lo bini cu informacion completo pa tur hende lo por ta debidamente informa.

Censo 2020 lo ta instrumento principal pa SDGs



ORANJESTAD – Ayera mainta Central Bureau Statistic Aruba (CBS) a haci un conferencia di prensa pa anuncia oficialmente e aña di Censo, den cual ta haci un conteo di poblacion y vivienda manera cada 10 aña, pa conta tur esunnan cu ta biba na Aruba.

Communications officer Damara Rasmijn a splica ayera cu e proposito di esaki ta pa contesta tres pregunta cardinal, cual ta: cu ken nos ta? Cuanto nos ta? Con nos ta biba?

Tambe el a menciona cu e aña aki nan lo cuminsa implementa e metanan di desaroyo sostenibel (SDG's). Di esaki, Rasmijn a declara cu CBS ta duna su aporte pa motibo cu un censo ta wordo usa como instrumento principal tambe pa colecta data, cu ta encera calculacion di indicadornan di SDG's.

Rasmijn a comenta cu diferente pregunta ta wordo haci pa por haya contestanan riba e metanan aki, cu tin di haci cu educacion of economia, por ehempel. Esey nan ta hinca den cuestionario di censo y asina e grupo di SDG's tambe por haya informacion pa por calcula con e indicadornan aki ta na Aruba.

Manera a keda conoci varios luna pasa, censo lo tuma luga di 1 pa 10 di october di e aña aki. Tin aproximadamente 47.000 punto di adres cu nan teller of encuestadonan lo bay bishita. Di esaki Rasmijn a expresa cu nan a haci un trabou continuo aña pasa di cas pa cas, pa wak cuanto adres tin compara cu 10 aña pasa, pa asina tin un idea di cuanto hogar nan mester acerca.

Pa luna di april y mei, Rasmijn a informa cu lo haci e mesun trabou, pa motibo cu den comparacion cu juli di aña pasa, ta visibel caba cu tin hopi cas cu a bin extra tambe.

Den preparacion di e censo, Rasmijn a expresa cu nan a acerca pa varios compania pa loke ta trata e parti di mercadeo, pa asina nan por informa comunidad di un miho manera posibel riba e importancia riba Censo 2020. Asina tambe pa duna informacion riba topiconan cu por haya den cuestionario.

Tocante e proyecto piloto cu nan a haci na luna di october di aña pasa, un di e puntonan cu a bin dilanti ta cu hogarnan lo prefera tin un lista di informacion pa nan por prepara prome cu e teller yega na nan cas. "Esaki lo haci cu entrevista cu e teller ta bay mas lihe tambe", el a afirma.

Den comparacion cu aña 2010, nan ta bay tin solamente cinco tell center den e censo aki, pa motibo cu Aruba ta wordo parti den cinco pida, San Nicolas, Santa Cruz, Paradera, Oranjestad y Noord. E biaha aki nan ta buscando un localidad central unda lo bay tin personal di CBS durante full e censo y tambe ekipo di encuestadonan. Ademas si ciudadanonan tin algun pregunta y kier algun splicacion, tambe por yega na e tell center aki. Edificio di CBS di Sun Plaza lo keda como esun central.

Na e momentonan aki, CBS ta buscando e cantidad di 1.000 encuestado y 200 encuestado di reserva. Rasmijn a comenta cu e plan pa nan lo cuminsa ta desde juni y juli El a haci un yamado pa tur hende cu kier aplica pa bira un encuestado subi riba e website di CBS y yena e formulario.

E rekisitonan cu mester tin pa aplica pa esaki ta cu e persona mester maneha un tablet, lesa, skirbi y papia papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño. Apart mester tin un diploma di Mavo, ta residente di Aruba, un rijbewijs valido y un medio di transporte, pa motibo cu den 10 dia cada encuestado mester bishita 40 adres.
Rasmijn a bisa cu encuestadonan ta bay haya tres training, cu lo cuminsa na augustus cu un duracion di cinco siman y ta di caracter obligatorio. Esaki pa motibo cu si un di nan no haci algun di e tres, no por subi riba caya. Ademas mester ta disponibel den henter proceso di censo.

El a menciona cu lo cuminsa publica e resultadonan preliminar di censo 2020 na fin di october y pa maart 2021 tambe lo publica e resultadonan definitivo.

Pa finalisa, el a trece dilanti cu e entrevista cu encuestadonan lo haci pa cada adres lo tin un duracion di 30 minuut aproximadamente, depende di e tipo di persona. Por ehempel si ta un persona pensionado lo haya menos pregunta, pa motibo cu parti di labor ta cay afo.

CENSO 2020



Proyecto di Formacion Social pa yuda hoben haya su caminda





ORANJESTAD – Formacion social SVT (Sociale Vormings Traject) na marinierkazerne Savaneta ta preparando pa e programa 2020. Nan ta curasha pa hobennan cu ta interesa inscribi y por tin otro oportunidad den comunidad.

Coordinador Sociale Vorming, Jessica Ras a duna di conoce cu e grupo di aña pasa (2019) a pasa a cuminsa cu 20 hoben, di cual 10 di nan actualmente ta haciendo e proyecto. Nan ta satisfecho cu esaki.

Nan a finalisa e prome parti cu exito y awo ta coriendo e parti di stage te cu luna di april. E 10 hoben ta haya diferente curso di Enseñanza pa Empleo. Ras ta expresa cu den e caso aki nan ta bisa cu 10 no ta un number abou.

"Bo ta traha cu hobennan anto pa motiva nan ta keda dificil. Tambe den e prome parti ora a cuminsa, e prome siman algun ta cay afo tambe, pues ta un custumber. E ta un cambio di bida, un otro comunidad", Ras a splica.

Na kazerne nan no tin 'un bida dushi mas'. Nan tin cu lanta 5am y haci nan cierto tarea, anto esey ta keda dificil pa e hoben adapta. Na comienso tabata hopi, pero despues a haya hende cu a cay afo. "Nos ta satisfecho cu ta 10 a keda pasobra e ta 50% pues e ta bon."

Pa 2020 a haya e fecha di 25 februari pa cuminsa cu e grupo. Nan a cuminsa for di aña pasa cu e parti di inscripcion y awo ta bezig promocionando e grupo, hoben of mayornan cu tin hoben por wak cu e proyecto ta uno positivo pa nan.

Formacion social ta pa e hoben cu no ta haciendo nada na cas of ta na cas constantemente, of riba caya. Nan ta conseha pa bin aplica pa e hoben mas pronto posibel, pa motibo cu tin algun procedura pa nan por participa den e proyecto.

A base di nan inscripcion nan ta haya mas informacion y ta cuminsa cu actividad dia 25 di februari. Ras ta comparti cu mayornan ta hunga un rol importante pa motiva e hoben. Tin cierto hoben cu ta mira cu no tin interesa pa participa, pero nan ta mira cu tin actividad y experiencia cu ora nan haci e actividad fisico, nan ta wak e kazerne diferente.

A puntra Ras kico ta opcion cu e hoben tin despues di participa den un proyecto asina. Ras ta contesta cu esaki ta varia, pasobra tin algun hoben cu kier haci e parti di Arumil, pero locual ta pasa cu kazerne ta keda exigi cu pa drenta mester tin diploma.

Pa motibo di esaki, nan ta keda motiva e hoben cu si tin diploma pa keda scol, pa asina por drenta den seleccion di parti di Arumil. El a menciona un hoben cu tabata gusta e parti di kazerne y militar. E ta bayendo scol anochi y ta positivo pasobra e kier drenta Arumil.

Ras ta duna di conoce cu tin hoben cu kier haci esey y tin algun cu ta bay traha despues di e proyecto. "Na e luga cu nan stage, nan ta wak kico nan kier haci of si na e mesun stageplek nan ta haya trabou. Nan ta keda busca e interes cu nan tin. Tin hopi cu kier bay scol bek y nan ta bay busca informacion. E ta keda na cada hoben pa dicidi kico nan kier haci despues di e trayecto."





Pa e hobennan cu tin awo, nan ta bay guia esunnan cu ta bay cuminsa cu e trayecto. E ta bisa cu nan ta haya esaki un motivacion pa nan mes, pa motibo cu nan kier wak cara nobo. Pero nan ta motiva pa ora e grupo cuminsa y ta un reto pa nan tambe.

Tambe tin di nan cu a pasa den e mesun proyecto y nan ta bin papia cu e grupo pa duna nan palabra di nan experiencia. "E ta bon pa asina nan mira e proceso di otro y mira nan como un role model. Pa asina e bira mas trankilo y ta custuma. Di e forma aki e ta bay miho."

E proyecto ta pa hende homber entre 18 cu 24 aña di edad. El a enfatisa cu no ta solamente pa dropout, pero pa hoben cu a finalisa un studio caba, manera un Mavo of EPB cu 'no a haya chens eyfo' y tin interes pa Arumil, pero no ta drenta lihe.

Sinembargo e ta bisa cu tin cu sigui pusha y no demotiva. E inscripcion por bay personalmente of yama oficina na 522-5352 pa haci afspraak of via email na info.formacionsocial@gmail.com. Tambe riba nan pagina di Facebook Formacion Social SVT.

E duracion di proyecto ta pa un aña largo, durante cual e hoben ta keda den kazerne pa 4 luna y despues ta bay 8 luna pa stage y haya diferente curso.

Pa finalisa, Ras a bisa cu SVT por ta un trampolin y chens lo bira mas grandi pa por drenta Arumil of haya mas experiencia den trabou. Pa ora nan caba nan ta mas stabiel y por haya un trabou mas lihe.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Naomi Werleman-Richards di Aruba Children's Museum

"Esaki lo bay ta pa mucha y pa famia, un luga cu ta falta na Aruba"

ORANJESTAD – E ciudadnan mas importante rond di mundo ta orguyoso di tin museonan cu e miho obra di arte na nivel mundial, pero tambe tin espacio pa generacionnan nobo siña hunga cu colornan, forma y experiencia sensorial: museo pa muchanan.



Por ehemplo, na New York, Brooklyn Children's Museum a ser crea na 1899 pa educa e muchanan riba variedad di cultura y promove respet pa su bisiñanan, tabata e prome museum di su especie rond di mundo.

Pronto Aruba lo conoce su mesun museo pa mucha "Aruba Museum of Play" na unda tur cos lo ta "hands-on" y interactivo, e muchanan lo por explora e museo na nan mesun tempo y na nan mesun manera hunto cu nan mayornan, famianan y amigonan. E muchanan por mishi, hunga, subi, kruip y experimenta den cada un di e exhibishonan cu lo tin den e museo.

Durante un entrevista special cu Bon Dia Aruba a tene cu Naomi Werleman-Richards, miembro di Stichting Aruba Museum of Play, el a splica cu esaki lo bay ta un museo pa mucha desde baby te cu 12 aña di edad.

Werleman a trece dilanti cu esaki ta un luga manera tur hende sa un museo ta un luga na unda hende ta drenta y no mag di mishi cu nada, pero esaki ta bay ta un luga pa muchanan unda por medio di hunga por siña cos, lo tin area cu awa, planta mata, area di subi y baha, dress up area pa asina yuda muchanan desaroya habilidadnan fundamental, stimula nan creatividad, curiosidad y ta duna nan e gana pa siña cual nan lo hiba cu nan pa resto di nan bida.





Tambe, Werleman a comenta cu un co-fundador di e museo, Reuella Berg a bishita un museo pa mucha na Charleston South Carolina na 2018 cu su 2 yuinan. Eynan nan por a mira con e muchanan a disfruta henter un mainta y alavez a siña den diferente area manera arte, sciencia, humanidad, y tur esakinan den un ambiente crea specialmente pa nan. For di eynan a bin cu e idea pa trece algo asina na Aruba pa asina tur mucha na Aruba tambe por experencia algo unico crea pa nan.

Asina mes, Werleman a expresa cu na 2019 a cuminsa cana e caminda pa wak con por hasi esaki un realidad pa Aruba y na November 2019 e fundacion "Aruba Museum of Play" a wordo funda oficialmente. E fundacion ta conta cu un directiva di 7 persona local y dispuesto pa traha pa asina por realisa e proyecto aki pa tur e muchanan di Aruba.

Ademas, e fundacion ya caba ta forma parti di e "Association of Children's Museum" cu actualmente tin 425 museo di mucha na 20 diferente pais y cu ta comparti nan experencia, conocemento y ta yuda otro pa asina realisa mas museo di mucha den mas pais rond di mundo.

Na e momentonan aki, Werleman a duna di conoce cu nan ta bezig cu comerciantenan of algun otro persona cu tin interes pa bira realidad e proyecto aki, te awor nan tin e localidad, pero nan ta den tramite pa remodela y rediseña esey, nan mester di sponsors cu lo desea di participa den esaki.

"Esaki ta hopi great, pasobra ta pa muchanan y pa famia, un luga cu ta haci hopi falta aki na Aruba", Werleman a declara, y tambe el a comenta cu di e manera aki e famianan por sali y haci algo hunto.

Di mesun manera, el a bisa cu ta hopi importante pa stimula e muchanan pa pensa, pa ta creativo y esey ta un area cu e ta kere cu nan lo beneficia di esaki den futuro , duna pa e muchanan e deseo pa siña cosnan nobo.

Brasil: Jair Bolsonaro a aumenta salario minimo un biaha mas



BRASILIA (Infobae) – Presidente di Brasil, Jair Bolsonaro, a anuncia un aumento adicional di salario minimo pa e aña aki, cu un costo di 2.130 miyon real (515 dollar) pa Estado na 2020, cu e meta di compensa un rapido inflacion di december cu no tabata di spera.

Despues di un reunion cu minister di Economia, Paulo Guedes, e presidente a bisa cu lo presenta un decreto na Congreso pa autorisa un salario minimo di 1.045 real pa luna desde 1 di februari, un aumento di seis real riba e cantidad establecí na fin di december.

Siman pasa, instituto nacional di estadistica a mustra cu indicado di inflacion INPC, utilisa como base pa e cambionan di salario minimo, a termina 2019 riba e expectativanan. Gobierno a informa siman pasa cu inflacion di 2019 tabata 4,31%, un cifra superior tanto na esun di aña 2018 3,75% como esun cu mercado tabata spera di 4,13% y e mesun Gobierno di 4,1%.

E decision lo tin un impacto grandi riba e finanzas publico di Brasil, ya cu beneficio estatal tin vinculo cu salario minimo.

"Presidente a defende e cumplimento di loke Constitucion ta regarda, cu ta garantisa preservacion di poder di compra di salario minimo", minister di Economia, Paulo Guedes a splica.

Di acuerdo cu e titular di e cartera di Economia, e problema a establece den e proyeccion mas optimista pa inflacion na 2019, cual Gobierno tabata conta cune dia 31 di december, a keda bou di inflacion real aña pasa.

E decision nobo di Bolsonaro ta ubica e reahuste di salario minimo di 4,7% riba e cifra di inflacion como tabata e interes di e lider ultraderechista na december.

Caravana di migrante Hondureño a sali pa Merca

SAN PEDRO SULA (EFE) – Un grupo di migrante Hondureño a sali ayera diaranson na e punto di Agua Caliente, frontera cu Guatemala, como parti di un caravana bayendo Merca despues di un convocatorio haci via rednan social tres siman atras.

E migrantenan, mas di un miyon, a sali di stacion di bus di e ciudad di San Pedro Sula, nort di Honduras, cu un bandera di e pais y cu canticanan como 'Fuera JOH' (Juan Orlando Hernandez, presidente Hondureño) entre otro.

E grupo a concentra desde prome oranan di diamars ultimo na e terminal di bus cu e idea di sali den caravana, aunke den principio no tabatin cla si lo sali via Agua Caliente of Corinto, otro punto frontera cu Guatemala.

Despues di varios debate cu e ex-diputado Bartolo Fuentes, di partido Libertad y Refundación (Libre), cu su coordinador general ta e ex-presidente Hondureño Manuel Zelaya, un grupo di alrededor di 200 migrante a dicidi di bay na Corintio, den departamento Caribeño di Cortes.

Mayoria di e personanan den e caravana a sali ayera for di Agua Caliente, den departamento di Ocotepeque.

Den e mobilisacion masivo, tin hopi muhe y mucha, hende cu incapacidad, entre nan un homber cu 10 aña pasa un trein a mutila su pia banda drechi na Mexico, segun a relata pa periodistanan.



Centenares di efectivo militar a vigila e terminal di bus durante henter anochi, mientras e migrantenan tabata drumi den areanan berde of acera di e instalacion di transporte cu desde San Pedro Sula ta hiba pa diferente destino di e pais.

Peru: Lo deporta 5 turista y otro lo bay huicio pa daño na Machu Picchu

CUSCO (Infobae) – Cinco di e seis turista stranhero deteni pa autoridadnan Peruano diadomingo ultimo pa motibo di dañonan na ciudad Inca di Machu Pichu, lo bay ta deporta y otro lo bay huicio, pa trata di saca un piedra.

Diadomingo ultimo autoridadnan a detene Nahuel Gómez, di 28 aña di nacionalidad Argentino, hunto cu e Frances Marion Lucie Martínez (di 26), e Chileno Favián Eduardo Vera (30), Brasileñonan Cristiano Da Silva Ribeiro (30) y Magdalena Abril (20) y tambe Argentino Leandro Sactiva (32).



Gomes a confesa pa autoridadnan di a saca un piedra di un muraya di e ciudadm cu a cay desde un haltura di 'seis meter' y a haci un 'buraco den e vloer' di Templo del Sol, polis a informa.

Ley Peruano ta establece castigo di por lo menos 4 aña pa atentado contra patrimonio cultural.

Autoridadnan a hiba e cinco detenido pa Unidad di Siguridad di Estado di Cusco, 80 kilometer di Machu Pichu, unda autoridadnan di migracion y poder hudicial lo dicidi ki proceso nan lo sigui.

Un portavos di polis di Cusco a sigura cu e cinco detenidonan aki lo bay ta deporta, aunke no a duna detayenan ki dia.

Segun autoridadnan, e seis turista a drenta diasabra ultimo den e ciudad y a sconde pa keda durante anochi den su interior, un actividad prohibi.

E seis turista detenido supuestamente a drenta den zona prohibi den e ciudad y a daña e famoso Templo del Sol, construi cu bloki di granit seis siglo atras pa rendi culto na solo, e mayor deidad Inca. Parti di e construccion tin acceso prohibi pa faborece su conservacion.

Venezuela: Banda arma Chavista ta agredi parlamentarionan opositor

(LaPatilla) – Gruponan di 'colectivo' arma, considera paramilitar pa oposicion y gruponan di derecho humano, a impedi entrada di e diputadonan opositor na Asamblea Nacional, unda presidente di Asamblea Juan Guaido a convoca un sesion ordinario pa diamars, pa despues pospone esaki pa ayera, pa evita problema cu un marcha Chavista.

E choque a bin di tur manera ayera, cu forsanan militar y policial poniendo cerco alrededor di Palacio Legislativo y centenares di colectivo arma cu tur sorto di material, te na arma di candela, pa evita cu e parlamentarionan por a yega na nan luga di trabao. E delincuentenan a ataca e autonan den cual e diputadonan a trata di yega na edificio di Asamblea, cu palo, piedra, hasta cu tiro. E SUV den cual e segundo vice-presidente di Asamblea, Carlos Berrizbeitia tabata hunto cu algun colega a haya un tiro cu a tumba henter e bentana patras. Un SUV di medio di prensa CNN tambe a keda alcansa pa bala.

Ora a resulta imposibel pa yega na e luga di reunion, a opta pa bay na El Hatillo unda Asamblea a reuni den un amfiteatro di e municipio.



Presidente interino di Venezuela, Juan Guaido a denuncia cu e agresion contra e caravana di diputado tabata un emboscada y cu " Forza Arma tabata complice di e colectivonan arma." Tambe Guaido a comenta, riba e pregunta cu e ta kere cu el a perde tereno cu e Asamblea unda e no por drenta, cu esun cu a keda desenmascara y a perde tereno ta e dictadura, cu a ta agredi parlamentario, maestro, y cu e dictadura ta predecible, "ayera ya nos tabata sa kico nan por haci."

Puerto Rico: En espera di ayudo di gobierno Trump

(NTN24) – Como 5.000 persona ta refugia na aire liber cu nan nervio na punta pa e serie di teremoto cu a cuminsa mas di dos siman atras na Puerto Rico, na espera di cu presidente Donald Trump lo responde riba un yamada pa un declaracion di desastre di parti di gobierno di e isla.

Desde 28 di december mas di 1.000 temblor a sacudi e teritorio Mericano den Caribe, cu apenas dos aña pasa a keda devasta pa dos horcan tras di otro.



Na Yauco, un di e municipio den sur mas afecta pa e sismonan, decenas di persona ta drumi riba cot den e parkinglot di un stadion municipal, bao di tent blanco o e capanan blauw di e agencia di atende emergencia federal FEMA.

Segun Red Sismico di Puerto Rico, den e prome simannan di januari a registra 1.104 sismo, di cual 186 tabata notabel pa e poblacion. En comparacion, durante henter 2019 tabatin 6.442 movimento di tera y solamente 62 cu por a nota.

Te dialuna tabatin segun gobierno 4.924 persona den 28 refugio na 14 municipio. No tin cifra di structura afecta. Mientras tanto, presidente Trump ainda mester responde e solicitud di declaracion di desastre haci pa gobernador Wanda Vazquez. Trump a declara emergencia algun dia pasa pero e suma solicita awor ta mas grandi. E declaracion di emergencia ta habri acceso na 5 miyon dollar, aunke e suma aki por aumenta despues segun decision di Congreso, segun un vocero di FEMA.

No obstante, Trump sí a libera ayera 8.200 miyon dollar cu tabata destina na e horcannan. Esaki ta parti di e 20.000 miyon asigna aña pasa, pero tabata reteni desde varios luna, segun splicacion riba Facebook di e representante Puertoriqueño na Congreso na Washington, Jennifer Gonzalez.

Segun Abrams: Ni China kier haci negoshi mas cu Maduro

(LaPatilla) – Segun e enviado pa Venezuela di gobierno Mericano, Elliott Abrams, China aparentemente ta reduciendo su apoyo economico na Nicolas Maduro, y cu Peking a asumi un papel decreciente pa gran parti debi na e sancionnan di Washington contra Venezuela.

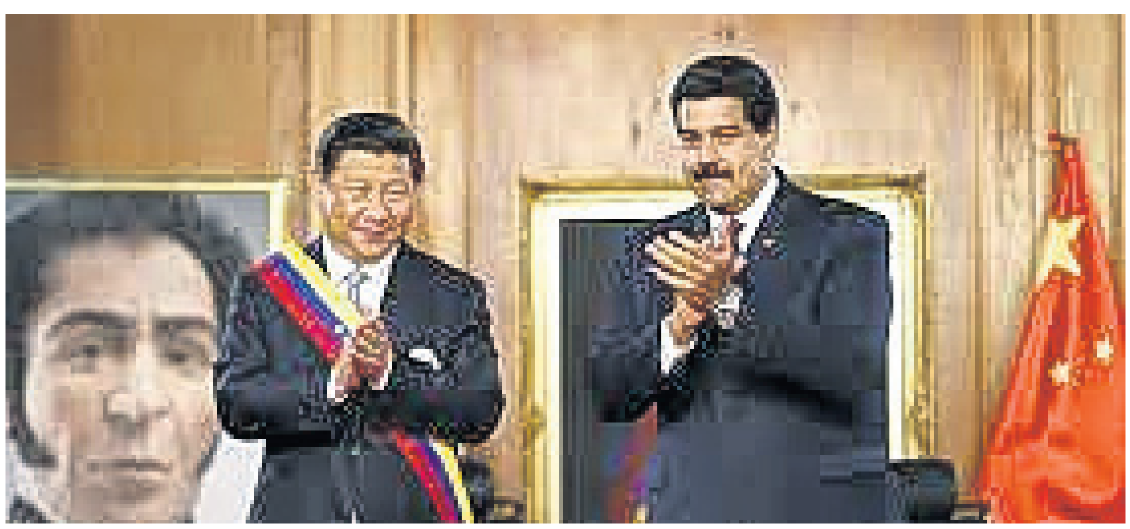
Segun cu e papel economico di China a keda reduci, Maduro y su regimen ta birando mas dependiente di Rusia y su gigante petrolero Rosneft, como salbabida financiero pa mantene nan mes na poder, Abrams a comenta.

Abrams a bisa cu e participacion di China na Venezuela "ta disminuyendo, no creciendo" debi na nan preocupacion pa mal maneho di economia y e corupcion di regimen di Maduro. Washington y decenas di otro pais a reconoce Juan Guaido atrobe como presidente interino legitimo di e pais.

"Ta principalmente su opinion cu ta un desastre," Abrams a bisa encuanto e dudanan d gobierno Chines y a agrega cu e funcionarionan Chines a expresa esey.
E no kier a duna detaye di con China lo a hala atras na Venezuela, excepto cu el a bisa cu "nos no tin conocimento di prestamo o inversion nobo Chines na 2019."

Pero ora a consulta ministerio di relacion exterior di China tocante e comentarionan di Abrams, e ministerio a laga sa cu "despues di decadas di creciente lazo economico, actualmente China y Venezuela ta deteniendo parti di nos cooperacion, principalmente pa e sancionnan y otro factor."

Pero crecemento economico Chines a stabilisa y crudo a bira abundante despues di e collapse di prijs di petroleo na 2014, pa cual China tabatin menos di gana cu e relacion cu Venezuela. Ta calcula cu Caracas, atrapa den un crisis economico, ainda debe China casi 20.000 miyon dollar.



Planta di purificacion di awa por plama enfermedad di Legionnaires



AMSTERDAM (DutchNews) – Alrededor di 80 di e 776 plantanan di purificacion di awa Hulandes ta core e riesgo di plama e enfermedad di Legionnaires y nan mester tuma medidanan preventivo, esaki ta locual e regulado di salud y siguridad RIVM a adverti.

E conseho ta basa riba dos rapport anterior tocante e posibilidad cu e plantanan, cu ta purifica e awa awanan residual di e industria y di riool ta e fuentenan di bacteria Legionnaires. Na 2018 mas o menos 600 persona na Hulanda a haya e enfermedad, cu a ser manifesta como neumonia y cu por ta mortal pa hendenan di edad y personanan cu problemanan di salud. E fuente di contaminacion den mayoria di casonan registra na Hulanda no tin claridad, aunke e posibel culpabelnan ta e jacuzzis y cooling towers industrial. Un di e cantidad significante di infeccionnan ta ser haya den exterior RIVM a bisa. Sinembargo e organismo di control a descubri cu den varios caso cu ta data di 2017 y 2018, e fuente di e enfermedad tabata dos planta di purificacion di awa na Hulanda.

Den total 80 planta ta actualmente den riesgo di plama e enfermedad, particularmente si e awa e awa ta lauw y bo supla aire den dje. E personanan cu por inhala e gotanan cu ta den aire y pa motibo di esaki por bira malo. E organisacion ta recomenda pa tapa e tanki di awanan of filtra e aire rond di nan por medio di luznan ultraviolet pa asina reduci e riesgonan.



Human Rights Defense buscando cooperacion cu gobierno



WILLEMSTAD – Human Rights Defense Curaçao ta contento cu durante di e Cosulta Interparlamentario di Reino a busca cooperacion cu e organisacionnan cu ta ocupa e rema di e refugiadonan Venezolano na Corsou.

Nan a uni forsa aña pasa na februari na unda e plataforma cu kier participa den consultanan cu gobierno ora ta trata di e refugiadonan y migrantenan na Corsou.

DUO ta haya 800 miyon pa aña di ex studiante

GRONINGEN – Tur aña DUO ta haya alrededor di 800 miyon euro di debe bek, esaki ta pa motibo cu ex studiantenan ta pagando nan debe manera mester ta.



Solamente 2% di debenan ta keda exsonera segun cifranan cu radio BNR a pidi. E sistema bieu tabata exitoso segun Alex Rutten di asociacion di studiantenan LSVb. E cifranan ta trata e sistema bieu di financiamento di estudio. E financiamento basico cu a keda elimina den 2015, tabata duna e studiantenan un suma cu nan no mester a paga bek. E suma tabata depende di e entrada di mayornan. Studiantenan por a haci un fiansa banda di e suma basico. Por paga e debe bek den 15 aña. Si e ex studiante no por paga bek den e termino aki, e debe ta keda exsonera. Esaki ta solamente den casonan cu nan entrada ta mucho abou. For di cifranan di DUO (financiamento di estudio) ta indica cu pago bek ta cana bon.

Actualmente tin un mayoria politico pa bini cu e sistema bieu bek, pero e ta riba agenda pa despues di eleccionnan. E sistema actual no ta alcansabel segun Rutte. E debe ta keda crece tur luna.

E promedio di debe pa studiantenan den e sistema di fiansa nobo ta 21.000 euro. Studiantenan tin 35 aña pa paga bek despues cu nan caba nan estudio.

Boneiro a manda Venezolanonan Corsou



WILLEMSTAD - Shalick Clement, vocero di Warda Costa ta considera cu esaki ta poco probabel cu Warda costa di Boneiro a manda un boto cu Venezolanonan ilegal pa Corsou.

Cu esaki el a responde locual e director di Gestion di riesgo y Alivio di desaster, Lesley Fer, a bisa durante e consulta IPKO siman pasa. " Den e banda di e presentacion esaki tabata skirbi cu letternan cora:
"Notabel: e boto cu Venezolanonan abordo a ser dirigi desde Boneiro pa Corsou".
Den un splicacion ta bisa: " Nos ta traha hunto cu e Islanan ABC riba e file aki. Tabata tin un situacion na unda cu un boto Venezolano a bay Boneiro cu personanan cu probablemente tabata indocumenta y cu simplemente a ser manda pa Corsou. Kiermen si e inmigrantenan indocumenta bini Corsou, nos lo procesa nan y deporta nan. Nan ta bay Boneiro y despues nan ta bisa nan no boso mester a bay Corsou corecto? Corsou ta den e direccion ey". Esaki ta realmente algo notabel. Esaki ta pa e motibo cu mi ta bisando nan, pa motibo cu ciertamente tabata notabel pa mi persona".
Ora cu un parlamentario Hulandes Nevin Özütok a bin bek riba e punto aki y a bolbe puntra tocante e inmigrantenan indocumenta cu a ser manda desde Boneiro pa Corsou, Fer a ripiti:
" Ta trata di e caso aki cu e inmigrantenan indocumenta a ser manda desde Boneiro pa Corsou pa Warda Costa y e Warda di frontera eynan. Nan a bay Boneiro y nan a kiboca, pa motibo cu nan kier a bay Corsou y nan a ser dirigi pa Corsou".
Clement a bolbe ripiti un bes mas: "Warda Costa di Curaçao, Bonaire, Aruba, Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius ta uno y e mesun Warda Costa. Mi no por imagina cu tal cos a sosode. Mi lo tin comproba esaki y te cu awo ningun hende por confirma e historia aki".

Empleadonan den cuido di anciano ta welga



WILLEMSTAD – E institucion di atencion pa personanan mayor di edad Birgen di Rosario cu 250 empleado y cuater ubicacion, a cambia di un asegurado pa otro pa pensioen di empleado.

Esaki a causa un disturbio cu e personal cu a organisa un "walk-out" dialuna bou e supervision di na sindicato VBV. E director general Indra Rossen-Lucasius a splica cu e transferencia ta na fabor di e empleadonan y cu e pensioen acumula na otro luganan ta ser reteni y tambe ta ser paga ora cu e alcansa e edad pa retira.
Pa motibo cu e contract di pensioen cu un institucion caduca, e instituto a dicidi di puntra pa un miho oferta na otro luga y cambia.
" Esaki no tabata un decision facil y nos no a bay over durante oranan di anochi. Nos a acumula informacion di e autoridadnan corespondiente, Nos a solicita quotes y a contrata un actuario. Nos a haci tur cos mas transparente posibel. Ciertamente e empleadonan no a ser engaña y ta precisamente den interes di e generacion mas hoben cu ta cuminsando di acumula un pension", Rossen-Lucasius a bisa.
" E tabata ultimamente un bon decision comercial tocante un bon oferta".
E director a splica cu e atencion no tabata menasa durante e protesta. Despues di e welga tabata tin un consulta cu e sindicato y e personal tambe a ser informa y a ricibi splicacionnan.

Polis di Hungria buscando cargo pa traficacion di droga contra dos Hulandes



BUDAPEST, Hungary (AP) — Autoridadnan di Hungria a recomenda diaranson ultimo pa presenta cargonan pa traficacion di droga contra dos homber Hulandes cu a wordo aresta durante luna di augustus na u festival popular di muziek.

Autoridadnan di Budapest a bisa cu nan a haya 20 kilogram di sigaria di marihuana y pildonan di ecstasy cu un balor di 100 miyon forints ($335,000) riba caya, mayoria di e droga tabata scondi den un truck chikito cu nan tabata uza y cu tabata staciona pafo di e tereno di e festival.
Mientras cu e sospechosonan tabata tin un yabi den nan poder, nan a nenga di revela e ubicacion na polis, kende solamente a haya e vehiculo despues di nan detencion y despues di consulta cu nan coleganan Hulandes.
E coronel di polis Gabor Obbagy a bisa cu e sospechosonan , kende nan caso a ser manda pa fiscalnan y a nenga e cargonan por enfrenta castigo di prizon di entre 5 y 10 aña, pero sentencia di bida largo tambe tabata un posibilidad.
Ambos homber cu tabata tin 21 y 22 aña na e momento cu nan a ser aresta riba 6 di augustus na e festival Sziget na Budapest, ta permanece encarcela y su caso lo ser husga na Hungria. Un di e narcotraficantenan tabata un sprinter Hulandes Roelf Bouwmeester.
Entre e articulonan tambe confisca den e reda nan a haya sakitonan chikito, lista di prijs y otro elementonan uza pa bende e droga. Polis a bisa cu e droga equivale alrededor di 20.000 dosis, locual nan a bisa lo ta suficiente pa provee aproximadamente e mita di e assistent na un concierto den un dia tipico di festival.
En cuanto e origen di e droga, Obbagy a bisa cu e sospechosonan solamente a revela cu nan no tabata di Hungria. Obbagy a agrega cu e autoridadnan no por determina cuanto droga e dos sospechosonan a bende por cu nan a ser deteni cual ta poco despues cu e festival a inicia.



Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE
Hopi barata set di comedor Bamboo / cama double + kashi kashi cushina/ 2 kashi paña
Tel : 561 7112

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA HUUR
se alquila habitacion con todo incluido. Brikstraat 5 na Playa
Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente
Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

FOR SALE
Two large 2 bedrooms/ 1 bathroom apartments at Bubali/ Noord, ideal for short term rentals and for $298,000.00
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui awa, gas, cable. Pa 1 persona, hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA BENDE
boonchi largo, comcomber chikito, menta y awo comcomber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Gobierno y Mariniers Kazerne tin relacion estrecho



ORANJESTAD – Recientemente Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia Andin Bikker, a atende e recepcion di aña nobo cu Mariniers Kazerne a organisa.

Gobierno di Aruba y Mariniers Kazerne tin un relacion estrecho, esaki sigur ta wordo refleha specialmente den e temponan dificil aki na unda mester mantene nos fronteranan sigur. Lamentablemente door di e crisis creciente na Venezuela, importacion ilegal di arma, hende y droga ta aumentando y p'esey nos mester tin mas medida di precaucion pa evita e problematica aki.





Marina Real, ta hunga un rol importante aki conhuntamente cu Kustwacht, Aduana y nos autoridadnan local. Hunto ta haciendo trabounan extra y realmente duro pa mantene nos costanan sigur. E ultimo parti pa sigura nos costanan ta e radar cu ta den proceso pa wordo instala y pronto lo ta funcionando. E radar hunto cu asistencia di Marina Real ta haci nos fronteranan sigur. Gobierno di Aruba ta hayando asistencia di Marina Real den esaki den un bon relacion.

AHATA: Cifra di turismo pa aña 2019 ta uno positivo



ORANJESTAD – Recientemente e CEO di Aruba Hotel &Tourism Association, Tisa LaSorte, a anuncia cu aña 2019 tabata uno positivo, mientras cu ocupacion y prijsnan ta normalisando poco poco.

December 2019
Ocupacion: Na luna di december e ocupacion na hotelnan tabata un punto mas halto cu e aña anterior y 1.9 menos cu november, yegando 83.4%.

ADR:E balor averahe di cada camber (ADR) den December a crece cu 3%compara cu un aña pasa, yegando $343.65. E crecemento ta menos cu lunanan anterior den 2019, y por nota cu prijsnan ta normalisando. Den e ultimo dos añanan Aruba a experiencia crecemento consistente den ocupacion desde horcannan di September 2017. Pa motibo di e extra demanda pa nos isla, por a cobra prijsnan mas halto.

RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel, na december 2019 tabata $286.77, cu ta un aumento di4.3% compara cu un aña pasa.

Averahe di 2019
Ocupacion pa 2019 tabata 84.8%, locual ta 0.9 mas cu 2018.
ADR ta $275.68; un aumento di 6.2% compara cu 2018.
RevPAR di 2019 a yega $233.89; 7.5% mas cu di 2018.

E cifranan di AHATA ta basa riba 17 hotel cu ta miembro.

Nissan March ta ocasiona accidente pa falta di preferencia

SAVANETA - Na e t-weg patras di La Granja a sosode un accidente entre dos auto pa falta di duna preferencia.

Aki ta unda cu e nissan march a subi caminda sin a duna preferencia na e BMW y chauffeur di e BMW blanco bahando di pariba a dal basta duro contra di esaki. Ambos auto a keda kibra y no tabata por a core mas. Tanto roadservice y takelwagen a presenta.





Ceramento di caminda pa construi un verkeersplateu

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Savaneta/Santo Largo cu diahuebs dia 16 januari 2020 lo bay cera e caminda pa construi un verkeersplateu dilanti Santo Largo Beach.

E rutanan alternativa lo keda indica cu baricada y borchi di aviso y e orario di trabou lo ta di 7or anochi te 3'or di marduga.

En conexion cu e trabou menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa



Polis di trafico a para van sospechoso cu un ilegal aden

ORANJESTAD - Diamars atardi polis di trafico a tuma nota di un hyundai van geel cu varios persona aden, pero un di nan a actua sospechoso.

A bay tras di e vehiculo aki y a logra di para esaki riba Avenida Milo Croes na unda e oficialnan a bay over na un control. A constata cu un di e personanan den e auto no por a demostra cu e tin permiso vigente. Aki ta unda cu polis a yama personal di guarda nos costa a presenta pa haci un control bay cu e persona na nan post pa un control den e sistema di inmigracion.







Homber bebi a subi rotonde ranca brochi y bandona sitio

SEROE PATRISHI - Diaranson marduga un homber tras di stuur di un corolla a subi rotonde Seroe Patrishi tur cu tin, rancando borchi di trafico y kap tres tire di e auto. E cahuffeur a keda core riba riem casi yegando rotonde Cumana.

E homber no tabata sa mes kico a pasa, asina mes el a sigui core te ora cu el a dicidi di para e auto memey caminda y warda polis yega. Na e sitio oficialnan a tuma nota cu e auto tin basta sla y e marca di e borchi riba e hood. Polis a pone e chauffeur supla, pero tur tres biaha a faya y el a keda deteni hiba warda pa pasa un test. E auto a ser hiba warda.









Chauffeur a perde control na rotonde y basha un muraya abou

BUBALI - Diaranson durante oranan di marduga net poco panort di e rotonde chikito na Bubali pa bay Koyari, habitantenan a scucha un desordo y ora nan a wak nan a constata cu tin un auto pega contra palo di luz.

Patruya di Noord a presenta na e sitio, y a constata cu e chauffeur di e Nissan Fuga a perde control for di rotonde pa bay nort riba Koyari y a baha caminda, dal contra un muraya cu ta sostene un kabel pa e palo di luz. Debi cu e auto a dal contra e muraya a kibra full e parti dilanti. Polis a bay cu e vehiculo te ora cu e doño reclama esaki.







Avalancha ta laga 62 persona morto



KASHMIR (BBC) – Por lo menos un 62 persona a muri y mas ta desapareci despues di avalancha y deslisamento di tera cu a suta Kashmir, administra pa Pakistan, durante e ultimo 3 dia.

E valle di Neelum di e region tabata particularmente afecta y cantidad di persona a keda sin yudansa. Mientras cu e area ta propenso pa desaster climatico, e cifra actual ta un di e mas mortal den historia recien.

E mal tempo tambe a mata decena di persona na otro parti di Pakistan, India y Afganistan. Kashmir Pakistani tabata e zona mas afecta, cu 62 persona morto y varios desapareci, autoridad nacional di desaster di Pakistan a bisa.

Den mayoria di luga, e clima a mehora, pero hopi area afecta ta permanece aisla. Na e provincia Baluchistan di Pakistan, trahado a calcula e cantidad di morto na 20 persona, incluyendo 12 hende muhe y 7 mucha.

Ocho persona tambe a muri na Jammu y Kashmir administra pa India, segun medio local. Na Afganistan, e cifra ta 24 morto y 40 herida den e ultimo dos siman y e mayoria di victima durante e ultimo 3 dia.

E provincianan mas afecta na e pais ta inclui Helmand, Kandahar, Herat y Kabul. E esfuerso di rescate ta den marcha. Autoridad Pakistani a bisa BBC cu na henter e valle di Neelum, alrededor di 59 persona a muri y mas di 40 a resulta herida pa avalancha y deslisamento di tera.

Mas di 100 cas ta destrui of daña. Polis a bisa cu mayoria di ruta di acceso na e valle ta blokia, pa motibo di esaki team di rescate no por bay paden. Neelum Valley ta un caminda cu ta hancho den forma di mey Luna, cu ta extende alrededor di 130km di extremo pa extremo, rondona na ambos banda pa seronan grandi.

Prome minister Ruso ta renuncia

MOSCU (AP) – Presidente Ruso, Vladimir Putin a propone un reforma constitucional pa impulsa poder di parlamento y gabinete, un medida cu a señala e intencion di Putin di un posicion nobo p'e despues cu e caba su termino actual.

Prome minister Dmitry Medvedev a presenta su renuncia algun ora despues di cu Putin lo discuti amienda constitucional durante su discurso di estado di nacion. E lider Ruso a gradici Medvedev pa su servicio, pero el a bisa cu gabinete di prome minister no a cumpli cu tur su obhetivonan.

Den comentario riba television, Putin a bisa cu Medvedev lo asumi un posicion nobo como hefe adhunto di conseho di seguridad presidencial.

Medvedev, un asociado cercano di Putin pa hopi tempo, a desempeña como prome minister di Rusia for di 2012. El a pasa cuatro aña prome cu esey como presidente na 2008-2012, teniendo e luga mientras Putin a pasa pa e oficina di prome minister pa motibo di limite constitucional riba termino di presidencia.

Medvedev a renuncia obedientemente despues di un mandato como presidente y a laga Putin reclama e posicion mas halto, algo cu ta considera un maniobra politico cinico y a duna inicio na protesta masivo na Moscu.

Putin a pidi miembronan di gabinete di Medvedev pa sigui cu trabou te ora forma un gabinete nobo. E renuncia di Medvedev a sigui e discurso anual di Putin di estado di nacion diaranson mainta.

Durante su discurso, e lider Ruso a propone amienda e constitucion pa aumenta e poder di e prome minister y di miembro di gabinete. E medida di propuesta ta considera como parti di esfuerso di Putin pa crea un posicion di poder nobo pa e keda al mando despues cu su mandato actual como president termina na 2024.



Advertencia di Iran ta pone enfoke riba miles di tropa Europeo

DUBAI, Emirato Arabe Uni (AP) — Un advertencia di presidente Irani, cu forsanan Europeo den Medio Oriente por ta den riesgo si nan pais uni e campaña di presion Mericano contra e Republica Islamico a pone enfoke riba miles di tropa stranhero den e region.

Reino Uni, Francia y Alemania a pasa lunanan purbando di preserva e acuerdo nuclear di 2015, despues cu presidente Mericano, Donald Trump unilateralmente a bandona esaki na 2018. Pero diamars, Union Europeo a inicia un mecanismo di resolucion di disputa pa purba trece Iran bek den cumplimento despues cu Teheran abiertamente a cuminsa viola restriccionnan ultimo berano.

Iran ta bisa cu no mester ta mara na e acuerdo ya cu Merca a impone sancionnan fuerte. Despues cu un atake aereo na Irak a asesina un general top Irani, Iran a responde lansando misil balistico riba tropanan Mericano staciona na e pais. Den e atake di misil no tabatin ningun herido.



"Awe, e soldaat Mericano ta den peliger, mañan e soldaat Europeo por ta den peliger", presidente Hassan Rouhani a bisa durante un reunion di gabinete sin elabora.

Paisnan Europeo tin tropa na Afghanistan, Irak, y otro luganan den Medio Oriente, unda nan ta opera hunto cu tropanan Mericano mas grandi. Iran ta alia cu gruponan poderoso arma na Irak, Siria, Libanon y Yemen.

Un bista di presencia militar Europeo:

Irak
Reino Uni, Francya y Alemania ta parti di e coalicion lidera pa Merca cu ta luchando contra e grupo Estado Islamico (IS). Reino Uni tin alrededor di 400 tropa basa na Irak, mientras Alemania tin casi 450 tropa pa combati IS y train forsanan Iraki. Alemania 'temporalmente' a retira 35 di su tropanan for di Irak despues di asesinato di general Irani, Qassem Soleimani dia 3 di januari ultimo den un atake cu drone Mericano.

Mayoria a bay na Jordan, unda Alemania tambe tin tropa participando den reconnaissance y refuel vuelo pa e coalicion anti-IS. Francia tin alrededor di mil tropa den e region pa yuda combati IS na Irak y Siria.

Union Europeo como bloc tin varios decena di personal na Baghdad trahando riba reforma den sector di seguridad y consehando Ministerio di Interior. Vocero di Comision Europeo, Peter Stano a bisa cu oficialnan ta na altura di e menasa, pero cu 'nos, como UE, no ta bandonando Irak'.

Golfo
Reino Uni ta opera un base naval na Bahrain cu por aloha te cu 500 personal militar Britanico y ta enfoca riba seguridad maritimo. Tambe tin un base di training conhunto na Oman. Francia tin un base naval conoci como Camp Peace na Port Zayed na Abu Dhabi, cu ta sede di alrededor di 700 tropa Frances. Reino Uni y Francia tambe tin tropa den basenan Mericano den e region.

Afghanistan
Mision di NATO na Afghanistan ta consisti di alrededor di 17mil tropa di 38 pais aliado y partner. E aliansa formalmente a conclui su mision di combate na fin di 2014 y ta provee conseho y training na forsanan Afghano. Reino Uni tin casi mil tropa na Afghanistan y Alemania tin alrededor di 1,100.

Libanon
Varios pais Europeo ta contribui forsanan na e mision di peacekeeping di Nacionnan Uni den sur di Libanon, cu ta patruya e frontera tenso entre Israel y e grupo militante Hezbollah, cu tin sosten di Iran. Francia ta contribui alrededor di 700 tropa. Alemania ta provee mas di 100 forsa na e mision maritimo di peacekeepers.



Èni: E prome caricatura na Papiamento ta un realidad



ORANJESTAD – Loke a cuminsa como un deseo, a bira realidad.
Layssa Vos-Pimentel y Dave Vos, un pareha jong cu dos yiu, un di 5 y e otro di 1 aña, a demostra cu si bo ta kere den bo metanan, esaki por wordo cumpli cu disciplina y determinacion.

Na momento cu e pareha a bin cu e idea pa crea un caricatura na Papiamento pa mucha di entre 0-5 aña, pa e islanan Aruba, Corsou y Boneiro, esaki a wordo desaroya y recientemente a bira un realidad. 'Èni' ta un caricatura cu ta duna nos muchanan e oportunidad pa descubri y siña palabranan, obhetonan y hopi mas na un manera interactivo den nos mes idioma Papiamento. Loke ta haci Èni aun mas interesante ta e colaboracion cu esaki a trece entre diferente celebridadnan di nos islanan ABC, manera entre otro Jandino Asporaat, Jeon y Irsais.
Den luna di maart 2019 Layssa y Dave a bin na e idea pa crea un caricatura na Papiamento. Actualmente nos muchanan ta lanta den un mundo cu tecnologia hopi avansa, cu ta hacie mas accesibel pa nan scoge loke nan kier wak y tambe den cua idioma, pero faltando nos idioma Papiamento como un opcion pa nan scoge. Cu e



presencia di Èni, a bin finalmente un cambio den esaki.
Den luna di mei, e pareha a elabora e historia cu Èni lo trece cune, como consecuencia cu mester a busca personanan pa anima e caricaturanan.

Èni ta un mucha muhe di 2 aña cu a nace na Corsou. Su curiosidad ta e motor pa siña hunto cu nos muchanan tocante entre otro diferente palabranan y obhetonan. Esaki semper ta sosode den compania di su amigonan. E personahe Èni ta wordo interpreta pa Qu-Lainey Jansen, E grabacion di voz muchanan di Èni ta wordo interpreta pa Jayzley Brown, Iszaïr Rodriguez, Jayrich Koolman y Qu-Lainey Jansen.
Pa loke ta trata e otro personahenan, Layssa a acerca entre otro Jeon, Jandino Asporaat y irsais. Tur e tres talentonan menciona, a pesar di nan agenda druk, a kere den e proyecto y mesora a haci nan contribucion pa por haci esaki posibel.
Jeon ta e productor musical di Èni y tambe ta representa e personahe Fladi, un flamingo homber cu gusta canta y baila.

Pa loke ta trata Jandino, e ta duna bida na e personahe Dino, un lora pirata cu ta conta su experiencianan riba lama, den forma di un cuenta. E talento Boneriano Irsais ta enfoca riba Kabi, un cabrito cu lo educa den algun concepto di matematica.
Ta importante menciona cu tin e opcion pa disfruta di Èni den diferente version di Papiamento, asina nos muchanan di islanan Aruba, Boneiro y Corsou por sinti nan mes identifica cu nan idioma.
E meta di Layssa y Dave ta pa duna nos muchanan e oportunidad pa por disfruta di un caricatura educativo na nos idioma materno, crea union den nos islanan y promove Papiamento internacionalmente. Tambe a pareha ta hopi agradecido pa e yudansa financiero cu nan a ricibi di Stichting Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, na comienso di e proyecto pa por yuda cu e lansamento di esaki. Actualmente Èni ta un realidad y por sa mas di Èni cu su amigonan via https://www.eni-online.tv/aw of por contact 7466201.

St. Dominicus College a celebra 105 aña di existencia

ORANJESTAD - Diamars mainta, St. Dominicus College a tene un Santo Sacrificio di Misa en conexion cu e celebracion di 105 aña di existencia.

Aki ta unda cu e muchanan di e scol, docente, mayornan cu entusiasmo y alegria a ricibi e Premier di Aruba. Prome Minister na su momento tabata tin e oportunidad di duna un discurso chikito na unda el a expresa su gratitud na e ekipo di e scol aki cu a sa di educa hopi studiante cu awe a logra cosnan grandi pa Aruba. Despues di e Santo Sacrificio di Misa, Prome Minister hunto cu Minister Lampe a asisti na un recepcion den koffie camber di e scol.

No ta desconoci cu den e ultimo simannan aki enseñansa ta enfrentando retonan grandi mirando cu scol Cacique Macuarima a ser kima y otro scolnan ta bou menasa di tiramento. Aunke cu e situacionnan aki ta dificil di compronde, ta importante pa comunidad para keto un rato y realisa e margen di e situacionnan aki. E tipo di actividadnan desastroso aki no ta algo comun pa Aruba y siguramente no ta loke ta wordo visualisa pa ta e futuro di enseñansa ya cu cualkier atentado contra un scol ta un atentado contra Aruba su enseñansa.

"A pesar di tur e contratiemponan aki, e celebracion di 105 aña di existencia di St Dominicus College ta di celebra ya cu ta algo sumamente bunita y grandi", Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister ta manda palabranan di felicitacion pa tur maestra y maestronan y tambe pa tur alumno cu nan mayornan di e scol aki y ta desea cu e celebracion aki inspira cada maestro/maestra pa sigui duna mas pa cu enseñansa di nos muchanan preparando cada un di nan pa un miho futuro.















‘Honor to Connor Steelband Extravaganza 2nd edition’

ORANJESTAD - Dialuna ultimo Sweet Pan Music Productions a duna informacion riba e evento cu ta na caminda, ’Honor to Connor Steelband Extravaganza edicion number 2.

Nico Connor hunto cu rumannan Lee Connor y Eugene Jones, Paula Engelen PR di Sweet Pan Music, e hoben musico Marver Guedez, Stanley Dabian di Departmento di Cultura, y Charles Brouns di Charlie’s Bar, a hiba palabra splicando mas di e evento y invitando e pueblo di Aruba pa asisti na e evento musical.

Aki ta unda lo duna honor na e Pionero number uno den musica Steel Pan Edgar Connor (d.f.m.) riba su fecha natal y tambe celebrando Carnaval su di 66 aniversario den cual durante comienso di Carnaval di Aruba Edgar Connor cu a aporta enorme cu su musica di steelpan. Charles Brouns y Stanley Dabian ya caba ta premira cu e evento aki por bira un hopi grandi mes, cu presentacion di steelbands di exterior, nan ta kere firmemente den e proyectonan di Sweet Pan Music y ta duna sosten na esaki pa asina hunto por traha pa sigui mantene y engrandece musica di steelpan aki na Aruba.

Sweet Pan Music ta keda crea diferente plataforma pa sigui encurasha otro steelbands, steelpan artists y crea e interes entre hobennan pa e instrumento di steelpan. Y pa asina sigui aporta na herencia musical di steelpan y na cultura di Aruba.

Diasabra awor 18 di januari 2020 lo tin diferente steelbands y artistanan cu lo bay presenta. Lo cera mainstreet dilanti Charlie’s Bar (B v/d Veen Zeppenfeld Straat). Un invitacion ta bay pa pueblo di Aruba pa bin disfruta y duna sosten na nos musica di steelpan esaki lo cuminsa pa 6or di atardi y lo termina pa 10 di anochi.

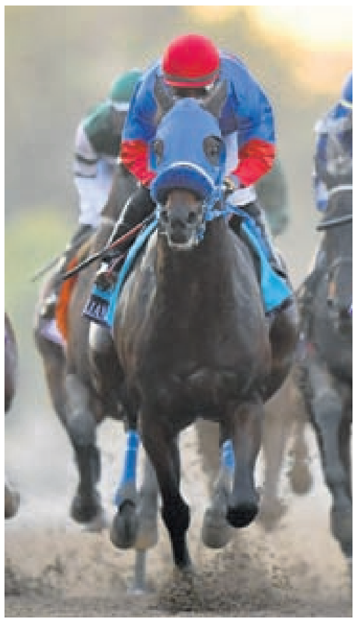








Veterinario a faya den fatalidad na Breeders' Cup, segun reporte



LOS ANGELES (AP) — Un reporte riba morto di Mongolian Groom den Breeders' Cup Classic na Santa Anita ta bisa cu veterinarionan a faya oportunidadnan pa elimina e cabay for di e carera di $6 miyon pa motibo di falta di tempo of deficiencia den e proceso pa evalua cabay.

Den e reporte di 20 pagina revela ayera, Dr. Larry Bramlage a identifica seis sugerencia pa mehoracion cu meta di refina seguridad y evaluacion di protocol pa eventonan den futuro.

Mongolian Groom, di 4 aña di edad, a sufri locual oficialnan di Cup a describi como 'un fractura serio' di su pata patras banda links den e etapanan final di e Classic november ultimo, cu a ser mira riba television nacional. Cuatro veterinario a recomenda eutanasia.

E seis recomendacion di Bramlage tabata:
-Pre- identifica cabay prome cu yegada na e evento cu historia di preocupacion pa evalua.
-Enfoca responsabilidad individual pa examen di cabay. Shete veterinario regulado a mira Mongolian Groom un total di 10 biaha, y Bramlage a conclui cu si tabatin menos hende, un evaluacion mas enfoca por a resulta.
-Mehora calidad di observacion riba e pista prome cu e evento.
-Crea espacio den area di barn, unda veterinarionan regulado por observa cabaynan riba e lista di seguridad ora nan core den un circulo pa observacion.
-Haci imagen diagnostico un parti di examen pre- carera pa cabaynan selecta.
-Tuma bentaha di tur video di cabay prome cu e evento.

"Ta dificil pa culpa un proceso cu tabatin 99.6% di precision", Bramlage a bisa, notando cu di e 229 cabay cu a competi den campeonato mundial aña pasa, Mongolian Groom tabata e unico lesiona.

Despues di e evento, hunta directivo di Breeders' Cup a contrata Bramlage, di Rood and Riddle Equine Hospital na Kentucky, pa conduci un evaluacion di condicion di Mongolian Groom prome cu e carera y su lesion, como tambe tur protocol di seguridad y evaluacion prome cu e carera na luga pa e campeonato mundial di dos dia.

Cora arepenti, Red Sox ta cuminsa busca manager nobo

(AP) – Boston Red Sox mester busca un manager nobo, y ta parce cu ainda nan ta pensando riba esun anterior. Elogiando Alex Cora un dia despues di expuls'e, doño di Red Sox, John Henry a bisa ayera cu e team lo haya falta di 'basicamente tur cos' di e homber cu a lidera Boston na e titulo di Serie Mundial 2018, pa despues bin abou den un scandal di trampa.

Un hungado den e team di Boston cu a gana Serie Mundial na 2008, cu tambe a lidera e team na otro titulo den su prome aña como manager rookie, Cora a ricibi su retiro diamars, un dia despues cu comisionado di baseball, Rob Manfred a identifica su persona como lider den un schema pa horta seña ora e tabata bench coach pa Astros na 2017.

Major League Baseball tambe ta investigando si Cora a instala un sistema similar na Boston despues di yega e aña siguiente. No a yega na ningun conclusion, y no tin fecha limite; e investigacion di Astros a dura dos luna.

"Nos lo pidi pa tur hende reserva un veredicto te ora MLB completa su investigacion y determina cua reglanan a viola", Henry a bisa.

Red Sox a insisti cu retiro di Cora tabata un decision mutuo, pasobra e no por a continua liderando e team efectivamente. Presidente di e team, Sam Kennedy a bisa cu el a anticipa un dia cu Cora lo bolbe baseball. "Alex ta un manager increiblemente talentoso y cu logronan grandi cerca nos. El a expresa remordimiento. El a pidi disculpa ayera na nos pa e berguensa cu esaki a causa."

E decision ta laga Red Sox, cu a bay 84-78 y a perde e playoffs aña pasa pa prome biaha desde 2015, sin un manager y cu menos di un luna pa haya uno prome cu training di spring.

Hefe oficial di baseball, Chaim Bloom, kende a ser contrata na october, a bisa cu e no a haya tempo ainda pa formula un short list.

Complicando e buskeda pa un reemplaso ta cu Red Sox no sa si otro persona lo enfrenta sancion di e comisionado. Y cu apenas un luna prome cu training di spring, otro teamnan por no ta dispuesto pa duna permiso pa entrevista miembronan di nan staf.

Astros tambe ta buscando un manager nobo, y manager di New York Mets, Carlos Beltran tambe tabata implica den e trampa pa su tempo na Houston.



Bloom a bisa cu lo tin candidato interno, hunto cu algun pafo di e organisacion. A menciona entre otro Jason Varitek, ex- catcher cu awo ta assistent special, y bench coach Ron Roenicke, kende a dirigi Milwaukee Brewers entre 2011-15.

Cinco alpinista ta purba escala Everest durante winter



KATHMANDU, Nepal (AP) — Cinco alpinista ta purbando di escala Mount Everest, batayando friu extremo, biento fuerte, sneeuw y ijs, mientras nan ta purba converti den e prome pa alcansa e cumbre di e montaña mas grandi di mundo den winter den 27 aña, un oficial a bisa ayera.

E alpinistanan – tres di Spaña y dos di Alemania – ya caba ta aclimatando rond di area di campo base mientras nan ta warda pa condicionnan climatico mehora, segun Meera Acharya di departamento di Alpinismo di Nepal.

Ta spera cu nan lo ta compaña durante e ascenso pa guianan Sherpa Nepales, pero ainda no a dicidi cuanto di nan lo bay ariba cu nan.

Mientras no tin reglanan prohibiendo alpinistanan di purba escala Everest durante winter, apenas algun di nan a alcansa e cumbre di 8,850 m di altura di e sero den e temporada aki. E logro aki a ser alcansa pa prome biaha na 1980, y no a hacie desde 1993.

Ta escala Everest principalmente durante temporada Alpino di spring entre april y mei, tempo cu condicionnan climatico ta faborabel.

Streanan di tennis ta recauda miyones pa victima di candela na Australia

MELBOURNE, Australia (AP) — Un publico di mas di 15mil persona na rod Laver Arena a mira Roger Federer derota Nick Kyrgios den un final di un set den e Rally for Relief di Australian Open, pa yuda caridadnan pa candela forestal ayera.

Tennis Australia a bisa cu e nochi a yuda recauda casi 5 miyon dollar Australiano ($3.5 miyon) pa e victimanan di e candelanan reciente na Australia, cu a cobra bida di 28 persona y a destrui varios miles di cas, mayoria di nan den estadonan di New South Wales y Victoria.

Huma di e candelanan cu ta continua a causa molester cu schedule durante e prome dos dia di clasificacion na Melbourne Park, retrasando e wega pa varios ora, y ocasionando varios keho di hungadonan pa motibo di calidad di aire.

Otro hungadonan cu a participa den Rally for Relief a inclui Rafael Nadal, Caroline Wozniacki, Alexander Zverev y Serena Williams. Den varios ocasion, personal di bombero boluntario a ser invita riba e cancha pa hunga contra e streanan di tennis.

E esfuersonan pa recauda fondo, cu ta inclui varios suma pa aces cu serve durante e torneo y benta di mercancia dona pa e hungadonan, lo continua ora Australian Open cuminsa dialuna.



Coredo Kenyano sospecha di viola regla anti-doping



MONACO (AP) — Coredo Kenyano, Alfred Kipketer, kende a core den e final di 800m na Olimpiada 2016, a keda suspendi pa no haci su mes disponibel pa test di doping.

Unidad di Integridad den Atletismo a bisa ayera cu Kipketer ta acusa di fayonan di 'ubicacion'. A suspend'e provisionalmente te ora tin un audiencia completo.

Kipketer ta e caso mas recien den un lista di atleta Kenyano enfrentando casonan disciplinario similar conecta na doping y test di droga. Exposeedo di record mundial, Wilson Kiprotich a keda suspendi siman pasa pa un violacion di 'ubicacion' y posibel manipulacion di trabou anti-doping.

Atletanan ta rekeri pa tene personal di test di droga informa di nan ubicacion pa un ora cada dia. Si nan faya di haci esaki, of no ta presente na e sitio unda nan a bisa cu nan lo ta, esey ta un violacion. Tres violacion usualmente ta resulta den suspension.

NASCAR lo core carera Xfinity riba pista Indy pa prome biaha

INDIANAPOLIS (AP) — Roger Penske ya caba ta treciendo cambio na Indianapolis Motor Speedway. Ayera, den su prome movida mayor desde cu el a cumpra e facilidad iconico, Penske a anuncia cu e carera NASCAR Xfinity Series na Indy dia 4 di juli lo uza e road course.

E carera di Cup Series, e Brickyard 400 programa pa dia 5 di july, lo keda riba e pista oval di 2 ½ miya. Penske a splica cu e kier a busca pa haci e Brickyard weekend algo diferente.

Asistencia pa careranan di NASCAT ta un preocupacion particular na IMS desde e carera di Cup 2008, cu a converti den un serie di 10 buelta sigui pa precaucion di competencia pa motibo di desgaste di taira. Presidente di Speedway, Doug Boles y e ex- doñonan di e pista, famia Hulman-George, a purba casi tur cos pa haya e fanaticonan bek.

Nan a agrega carera cu autonan deportivo. Nan a move e carera di serie Xfinity na e pista. Nan a mehora e lineup di entretenemento cu brandnan conoci. Nan a cambia e fecha di e carera, y hasta a core den anochi.

E stands a keda mita bashi dia di e carera.

Pues despues di cumpra e track, Penske a selecta un di e unico opcionnan ainda den discusion – uzando e road course.

Matt DiBenedetto lo test dos ruta potencial proximo diaranson. Un test di taira tambe por agrega na e schedule. Si tur cos bay bon, e coredonan di Xfinity y Cup por haci otro cambio. "Ken sa, por ta otro aña nos lo core NASCAR riba e road course y Xfinity riba e oval", Penske a bisa. "Mi ta serio. Nos fanaticonan lo bisa nos."

Despues di move e Brickyard 400 for di augustus pa september dos aña pasa, oficialnan di NASCAR a programa esaki pa weekend di 4 di juli, dunando e team di speedway di Penske un oportunidad pa paketa dos weekend festivo cu lasonan militar y patriotico profundo: Indianapolis 500 riba Memorial Day, y Brickyard 400.

Boles tambe a anuncia cu fanaticonan lo ta permiti pa campa den e tercer birada di e curso oval cuminsando dia 3 di juli, e anochi cu Florida-Georgia Line lo ta e concierto presenta. Lo tin otro schedule completo di concierto e proximo anochi y klapchi. Ambos carera lo pasa riba television riba NBC.

Trahadonan na e pista lo ta ocupa: Ora e carera Xfinity caba, nan lo tin alrededor di 90 minuut pa converti e road course bek na su formato tradicional dia 4 di juli pa coredonan di Cup por tin un of dos practica prome cu nan carera e siguiente dia.

Clasificacion pa e Cup lo tuma luga dia 5 di juli cu e carera programa pa atardi.

Tur esaki, penske ta spera lo haci un diferencia. "No ta facil pa bay di road course na oval, pero nos team por hacie y nos ta kere e fanaticonan lo disfruta", segun Penske.



Rumannan Klabér cla pa Nederlandsche Kampioenschappen

ORANJESTAD - For di aña pasa e rumannan Klabér a cuminsa cu nan programa cu Master Henk Meijer, coach Olimpico y Hall of Famer a traha pa nan hunto cu nan Psycholoog Henriët van der Molen.

December ultimo nan a biaha pa Spaña, Madrid y a atende cu camp training Han Kuk despues a sigui cu un otro camp training na Copenhagen, Dinamarca. Na e camp nan tabata tin participante for di mas cu 20 Pais y mas cu 175 participante for di Spaña, Portugal, Nigeria, Chile, USA, Brazil, Luxembourg, Dinamarca, Sweden, Noorwegen, Turkia, Faerör, Australia, Austria, Morocco, Inglaterra, Bulgaria, Hulanda, Kenia, Croatia, Isla Man y Aruba.

E siman aki training ta sigui na Groningen cerca Grand Master Henk Meijer cu e meta pa gana e siman aki na e Nederlandsche Kampioenschappen. Záhyon Klabér tin cu defende su titulo di aña pasa cu ta Campeon di Hulanda. Joshua Klabér ta participa pa prome biaha pa sigui cu su plan di 2020.



























Parlamentario Benny Sevinger (AVP):

‘Gabinete Wever Croes ta sigui maltrata contratista chikito, awor a kita nan bonus’

ORANJESTAD - “Sistematicamente Gabinete Wever Croes ta sofocando esunnan mas vulnerabel den nos comunidad. Atrobe e contratistanan chikito na DOW ta victima di un otro decision di corta den nan pago. E biaha aki a kita nan bonus di fin di aña cu tabata entre Afl 650,= florin pa Afl 1350,= pa aña”, esaki parlamentario Benny Sevinger a denuncia cu pruebanan den su man.

Contratistanan Chikito segun e contract den articulo 29 tabata tin derecho riba un bonus ora nan cumpli debidamente cu nan trabao. E bonus aki ta pa bon prestacion cu nan a haya den tempo di Minister Sevinger mes. Pa hopi contratista e suma tabata core entre 650 pa 1350 florin.

Contratistanan chikito awor ta wordo forsa dor di Gabinete Wever Croes pa firma cu ta elimina e bonus aki. Esaki ta e forma di opera di e gobierno esaki Sevinger a denuncia. Di un banda ta caba di duna e suma 25 florin riba salario minimo y di otro banda ta kita 1350 florin di e mesun contratista chikito. Un abuso di marca mayor. Gabinete Wever Croes ta kita dobel di locual nan a gaba cune na aumento di salario minimo’, parlamentario Sevinger ta reclama.

Parlamentario Sevinger ta bisa cu lider di Partido, Mike Eman ya na diferente ocasion a mustra riba e abuso cu ta haciendo cu e contratistanan chikito. Na e momento aki lider di partido, Mike Eman, ta sosteniendo su esposa Doina den un kebrante di salud, pero mi tin contacto cune y e ta solidario cu e contratistanan chikito y hopi pendiente pa nan wordo defendi, parlamentario Sevinger a splica.

Na final di aña caba e prome mita di e bonus a wordo kita. Lider di AVP, mr. Mike Eman na e momento ey a sali mustra cu atrobe decisionnan ta cay cu ta perhudica e contratistanan chikito aki di famianan humilde. Esaki a sosode hustamente den fin di aña cu mas famianan tin mester di nan entrada. E momento ey Gabinete Evelyne Wever Croes a tuma un otro medida inhusto cu a afecta severamente e entrada di e contratistanan chikito cu ta traha pa DOW.

Tambe Gobierno a dicidi pa forsa contratistanan chikito inhustamente den mas dia liber sin pago den fin di aña. Gracias na protesta di Lider di AVP, Mike Eman y intermediacion di mediador, Anselmo Pontilius, e decision aki a keda revoca, pero e kitamento di mita di bonus a keda un hecho. Awor ta henter e bonus ta bay wordo kita segun e papelnan cu a cay den man di parlamentario Sevinger.

Na final di aña Mike Eman a bisa di no ta compronde kico ta intencion di Gabinete Wever Croes pa cu e famianan humilde aki. Prome a mira un persecucion partidario cu a kita un cantidad di contratista chikito puro pa motibo di nan color politico y awor ta impone e medida inhusto aki riba e contratistanan chikito. Hunto cu e medidanan cu a aumenta costo di bida ferozmente, cuanto abuso mas Prome Minister Evelyne Wever Croes ta kere cu e pueblo aki por soporta, e lider di AVP, mr. Mike Eman a subraya cu hopi preocupacion despues di a scucha e dolor adicional aki di contratistanan chikito.

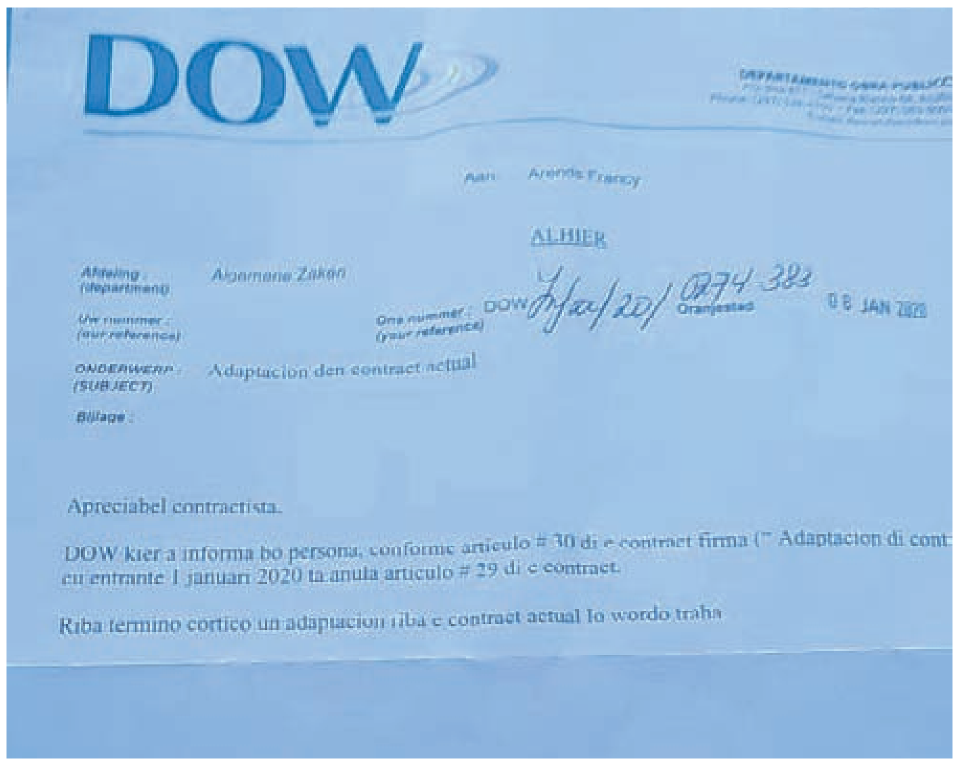
Parlamentario Sevinger ta mustra cu na e momento aki por mira cu locual Lider di Partido Mike Eman a denuncia na final di aña a bira hasta peor cu e decision awor di kita e bonus completo di contratistanan chikito. Por cierto parlamentario Sevinger ta bisa cu locual ta sosode aki mester wordo hiba dilanti corte, pasobra un homber chikito ta wordo forsa pa acepta un adaptacion den su contracto cu ta na su desbentaha, pero esun cu e poder ta mal usa esaki y forsa e contratista chikito pa acepta eliminacion di bonus regla den articulo 29. Sino lo tin consecuencia pa nan contract, esdesier nan por wordo kita bao cualkier pretexto y perde nan pan y di nan famia.

Claramente esaki ta mustra cu ta recorte ta bay tin den presupuesto di DOW pa 2020 y minister ta obliga director pa cuminsa cu e contratistanan cu ta mas vunerabel. Si mira con gasto a subi pa e contratistanan aki a rais di tur e medidanan cu e gobierno aki de Evelyn Wever Croes a tuma, nan a perde mas di 10% di nan entrada caba, awor ta bolbe dal nan un sla bao faha kitando nan bonus.

Pero pa un conferencia de marihuana si gobierno a pone 2 miyon florin, pa ministernan biaha rond mundo si gobierno a pone 6 miyon, pa abogadonan di famia si gobierno a pone miyones sin conta tur e familiarnan di ministernan cu ta cobra salarionan barbaro mas 25% di toelage costando miyones.

Parlamentario Sevinger a termina bisando cu na luga di gobierno compensa e contratistanan aki pa tur loke nan a perde na medidanan, awor ta kita mas. E gobierno aki di Evelyn Wever Croes no tin curason pa nos pueblo, sla pa pueblo basta nan si biba bon. AVP lo ta hunto cu e contratistanan aki pa bringa pa nan derechonan.





DOW

Aan: Arends Francy

ALHIER

Afdeling (department): Algemene Zaken

Uw nummer (our reference):

Ons nummer (your reference): DOW/Ar/20/ 074-383

Oranjestad 08 JAN 2020

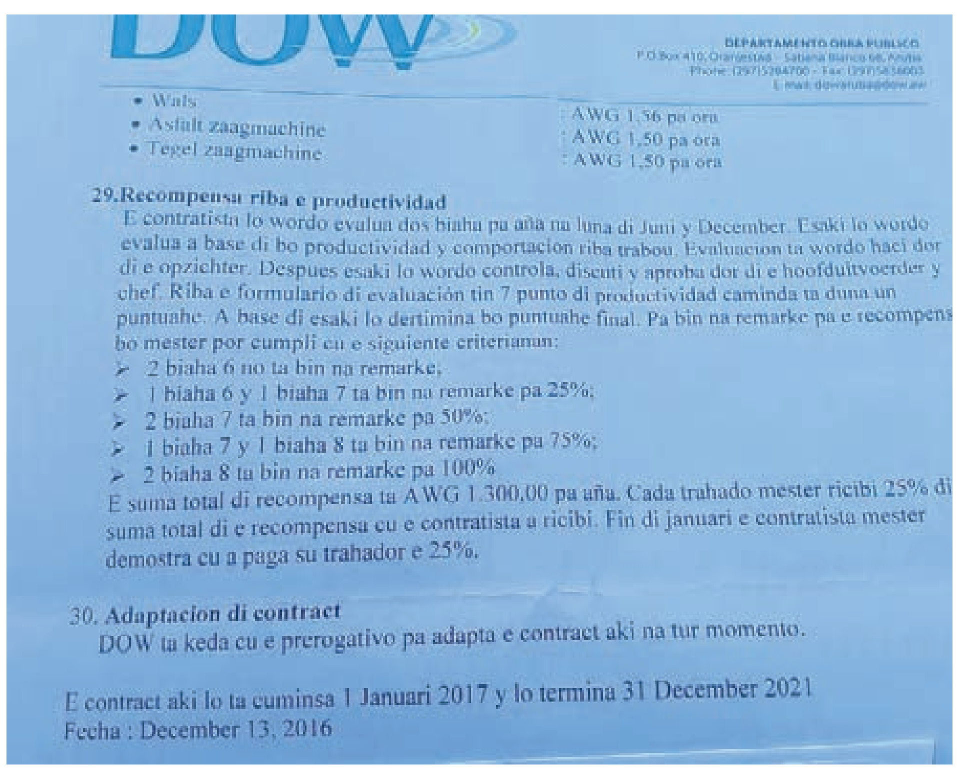
ONDERWERP (SUBJECT): Adaptacion den contract actual

Bijlage:

Apreciabel contractista.

DOW kier a informa bo persona, conforme articulo # 30 di e contract firma (" Adaptacion di cont[...] cu entrante 1 januari 2020 ta anula articulo # 29 di e contract.

Riba termino cortico un adapuacion riba e contract actual lo wordo traha



DOW

DEPARTAMENTO OBRA PUBLICO
P.O.Box 410, Oranjestad - Sabana Blanco 68, Aruba
Phone: (297)5284700 - Fax: (297)5838003
E-mail: dowaruba@dow.aw

- Wals : AWG 1,56 pa ora
- Asfalt zaagmachine : AWG 1,50 pa ora
- Tegel zaagmachine : AWG 1,50 pa ora

29.Recompensa riba e productividad

E contratista lo wordo evalua dos biaha pa aña na luna di Juni y December. Esaki lo wordo evalua a base di bo productividad y comportacion riba trabou. Evaluacion ta wordo haci dor di e opzichter. Despues esaki lo wordo controla, discuti y aproba dor di e hoofduitvoerder y chef. Riba e formulario di evaluación tin 7 punto di productividad caminda ta duna un puntuahe. A base di esaki lo dertimina bo puntuahe final. Pa bin na remarke pa e recompens[...] bo mester por cumpli cu e siguiente criterianan:

- 2 biaha 6 no ta bin na remarke;
- 1 biaha 6 y 1 biaha 7 ta bin na remarke pa 25%;
- 2 biaha 7 ta bin na remarke pa 50%;
- 1 biaha 7 y 1 biaha 8 ta bin na remarke pa 75%;
- 2 biaha 8 ta bin na remarke pa 100%

E suma total di recompensa ta AWG 1.300,00 pa aña. Cada trahado mester ricibi 25% di suma total di e recompensa cu e contratista a ricibi. Fin di januari e contratista mester demostra cu a paga su trahador e 25%.

30. Adaptacion di contract

DOW ta keda cu e prerogativo pa adapta e contract aki na tur momento.

E contract aki lo ta cuminsa 1 Januari 2017 y lo termina 31 December 2021

Fecha : December 13, 2016

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Bo postbus ta yen. Tira un buelta na trabou, por lo menos haci bo postbus limpi y stop di yora Knops'



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes por a scucha un Marlon Sneek, lider di Fraccion di AVP hopi zwak den su prome conferencia di prensa di aña 2020. Por a tuma nota cu Marlon Sneek a sali cu su disco raya y e mesun politica anticua di AVP. Segun Marlon Sneek, gobierno no a corta den personal of no a corta gasto.

Parlamentario Endy Croes ta splica cu Marlon Sneek mester ta riba paranda di Dande ainda, kisas buscando e 3 Reynan y den su paranda el a ilusiona pa topa cu KNOPS y a cuminsa cu su yoradera. E Postbus di Parlamentarionan di AVP entre otro di Marlon Sneek ta yen yen di documento te cu el a bay over. Entre otro e Jaarverslag 2019 di Minister President ta den su Postbus desde 20 di december 2019. "Si bo a habri bo Postbus y lesa bo stuknan lo ta imposibel pa bo papia tanto disparate dilanti camara".

Ta tristo pa mira Parlamentarionan ta wordo paga pa pueblo pero ta solamente pa conferencia di prensa nan ta yega na Cas di partido pero na pia di trabou mes na Parlamento casi nunca esnan di AVP t'ey. E Staatsregeling mester wordo cambia den futuro pa evita cu representantenan di pueblo por abusa di e manera aki di comunidad. Siguientemente laga nos "lees de les voor" pa Marlon.

Reduccion gastonan di personal

Den e Jaarverslag 2019 di Minister President riba pagina 16 (tuma nota Marlon Sneek!) tin un tabel cu ta splica con Minister President den su kantoor a baha gastonan di personal. Mike Eman tabata tin 147 persona den su kantoor cual tabata costa pueblo 11.3 Miyon pa aña. Evelyn Wever Croes tin 21 persona den su kantoor cual ta costa pueblo 2.5 Miyon pa aña. Un rebaho di 126 persona cual ta igual na 8.9 miyon florin pa aña. Esaki kiermen cu den 4 aña Minister President Evelyn Wever Croes a "bespaar" pueblo 35.6 Miyon florin na personal. "Marlon, unico cos cu bo mester haci ta 'drop in' na bo trabou rato rato anto corda habri bo Postbus y lesa bo stuknan. Pero den bo conferencia di prensa di diamars ultimo nos por deduci cu desde 20 di december bo no a pasa mas ni banda di bo trabou. Shame on you!"

Marlon a grita tambe cu e gobierno aki no a baha ningun gasto. Wel den e mesun rapport riba mesun pagina 16 por tuma nota con Mike Eman tabata malgasta 1 miyon pa aña na voorlichting en promoties y cu esaki a baha bou di Evelyn Wever Croes te na 176 mil florin. Un rebaho di mas di 800 mil florin! Marlon Sneek ainda ta papia di "sugar tax" unda cu desde algun luna atras caba gobierno a confirma cu nan no lo bin mas cu sugar tax.

Fobia di Marlon Sneek riba KB

Mas chistoso ta cu segun Marlon Sneek e KB t'ey y gobierno ta ehecutando esaki scondi. Wel ta cual scol Marlon a bay? Scol di dos piso? Miembronan di AVP a keda cu un fobia riba e famoso KB cu Mike Eman a haya na 2014 y ainda tin di nan cu no sa con pa deal cune. E declaracion di Marlon Sneek alrespecto e KB ta un ridiculez di marca mayor. Marlon Sneek mester ta bou influencia di algo.

Ultimo Marlon a yora cu Knops no kier a papia cu su Fraccion. Segun Marlon, Knops a duna nan un afspraak y despues a kit'e for di agenda. Marlon mester por compronde cu tanto Hulanda como Knops a compronde bon bon e desaster cu AVP a laga atras y e debe astronomico cu AVP y Mike Eman a hinca Aruba aden. Ta cu ki cara Marlon lo bay splica Knops cu AVP tin e receta con pa drecha Aruba? Ta un Mega Debe boso a crea hundiendo nos pais Aruba te na strop.

Parlamentario Endy Croes ta pidi Marlon Sneek pa e 'blijf bij de les' y busca caminda di trabou. Yega Parlamento, bin cumpli cu bo deber y responsabilisa bo mes pa e placa cu bo ta cobra tur fin di luna y no abusa di pueblo su honestidad den dia cla.



Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

‘Pueblo no sa di mas medida y trahadonan no sa kende lo bay cas’

ORANJESTAD - Gabinete Wever Croes no ta transparente, no ta duna pueblo y Parlamento informacion y esaki ta e gobierno cu a priminti cu bos halto cu nan lo bay bira e gobierno cu ta mas transparente cu ningun otro cu Aruba a yega di conoce.

Marlon Sneek, lider di fraccion di AVP den Parlamento a mustra cu awe aki aya por scucha algo di e maneho di gobierno y despues di carambola leynan ta yega parlamento caminda e fraccionnan cu ta sostene gobierno, no ta haci ningun pregunta na gobierno pero a djis grita ‘voor’ lagando pueblo carga e consecuencianan.

“Esey ta e situacion cu nos tin na e momentonan aki den e pais aki y ta algo tristo sigur ora cu nos mira cu Minister Knops ta bishita Aruba den un biahe relampago, caminda e no a reuni cu Parlamento, caminda e por haya y scucha inkietudnan existente pero si ta bay tras di loke gabinete Wever Croes ta bis’e.

Nos a scucha e mandatario Hulandes tambe bisa cu cosnan ta transparente pero ta bon pa pone Knops na altura cu nada ta transparente cu e gobierno aki, ya cu Parlamento no ta haya documento, Parlamento no ta haya informacion for di gobierno.

Por ehempel den e caso di e compania Aruba Airlines, fraccion di AVP a dirigi pregunta na e Minister concerni pero no a ricibi contesta algun, ya cu no tin transparencia pero awe nos por mira con un bom ta rementa den nos cara den noticianan internacional cu ta mustra cu Aruba Airline ta den un proceso cu no ta corecto.

No tin transparencia na Aruba, esey ta e realidad cu nos ta bibando den nos pais pero loke si nos por a saca afo for di Minister Knops su declaracionnan duna, ta cu e KB ta riba mesa ainda y cu gabinete Wever Croes conoce contenido di e KB y cu gobierno ta ehecutando e KB aki sin cu el a Sali.

Nos por a saca afo di informacionnan ricibi cu sr Knops a bisa gobierno di Aruba cu presupuesto 2020 mester bin y cu e no kier mira un presupuesto cu tin un cero plus, a base di entradanan incidental y den otro palabra, bay tuma medida pa garantisa cu e entradanan aki ta fiho tur aña.

No entradanan caminda ta bisa cu gobierno ta bay haya dividendo for di companianan estatal, ya cu asina lo laga e companianan masacra pueblo, ya cu por a mira cu caminda pueblo lo mester a haya un reduccion di 25 cen riba nan recibo, pueblo a ripara cu nan a haya 9 cen so di reduccion anto gobierno a keda cu e 16 cen pa gobierno sigui strica mas dividendo.

Tambe nos por a saca bon cla afo di tur loke ta ser comenta cu pa loke ta e parti di persona, Minister Knops a bisa cu a informa gabinete Wever Croes cu nan mester bay corta den personal, algo cu lider di fraccion di MEP, sr Tjong durante di su disertacion durante reunion di IPKO siman pasa, a confirma cu lo mester bay baha cantidad di personal di gobierno.

Pues retiro di trahadonan publico tambe ta den tapara pero un biaha mas por mira cu gabinete Wever Croes no ta sincero cu pueblo, no ta bin dilanti y bisa pueblo kico realmente pueblo tin cu spera den e aña nobo aki cu a caba di cuminsa.

Ta bin acerca cu ora nos tuma nota di contenido di e carta cu Prome Minister Evelyn a manda Hulanda, e ta bisa bon cla cu loke ta e ley di CAFT en berdad su gobierno a pone esaki un banda, ya cu Parlamento a entrega un amienda cual Minister Knops a bolbe reteira cu e amienda aki a daña e ley pero cu tin palabracion cu Minister cu lo keda ehecuta e ley sin aprobacion di Parlamento y sin e cambionan propone pa Parlamento di Aruba y cu e lo wordo ehecuta a base di e protocol cu a wordo firma pa Minister Presidente y Minister di Finansa cu gobierno Hulandes.

Aki claramente por mira cu un biaha mas gabinete Wever Croes ta coy Parlamento pone un banda y ta haci loke nan kier y pa fraccion di AVP esaki ta di lamenta ora cu nos mira cu no tin transparencia, cu tin nada riba mesa pa por debati riba dje y loke ta mas serio ainda, pueblo no sa kico ta spera pueblo den aña 2020 aki, cu atrobe ta trece incertidumbre den e totalidad,” Parlamentario Marlon Sneek a declara.



Partido AVP a yuda hopi mas hende e biaha aki yena papel di belasting



ORANJESTAD - Partido AVP un biaha mas a yuda su miembronan y Aruba en general cu yenamento di formularionan di Inkomstenbelasting. Robert Candelaria di fraccion di AVP tabata encarga cu e proyecto e aña aki. Tur persona cu tabatin mester di yudansa pa yena e formularionan di belasting, por a acudi na Cas di Partido AVP.

Candelaria a remarca cu aña pasa a bira otro proyecto satisfactorio mirando cu a surpasa e cifra di hende cu a yuda e aña anterior, ta papiando di riba 700 persona cu a yuda cu nan formularionan. E reaccion tabata asina grandi cu fechanan adicional mester a bin acerca pa asina logra yuda tur esunnan cu a acudi na cas di Partido. Tambe a brinda yudansa pariba di brug na tur cu a haci e peticion aki.

Ta gradici comunidad pa e confiansa un biaha mas deposita den e team di AVP. Un danki grandi na tur e boluntarionan cu a pone nan tempo y conocemento disponibel pa yuda e pueblo. Partido AVP lo sigui traha na bienestar di e pueblo di Aruba.

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

'Aña nobo y gobierno no ta informa pueblo di medidanan nobo'



ORANJESTAD - Aña 2020 a drenta pero ainda pueblo ta bibando den un incertidumbre total ya cu ainda pueblo no sa kico ta spera nan y cu gabinete Wever Croes no a ni presenta presupuesto 2020 na parlamento.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a mustra cu aña 2020 a inicia pero ainda gobierno no a presenta presupuesto nobo pa asina por mira si gobierno ta bay cumpli cu loke el a priminti den campaña electoral.

"Esaki ta e gobierno cu a bisa pueblo cu salario minimo lo bay subi substancialmente, no 1% no 2% y ora cu el a papia di substancialmente a papia di un aumento di 250 florin, di 300 florin, pues un salario minimo cu Minister di Labor y Asuntonan Social, a bisa cu salario minimo tin cu bira algo cerca di 2000 florin.

Sinembargo te dia di awe pueblo no ta scuchando nada di loke Minister aki a priminti di lo haci y ta esaki ta e gobierno cu a bisa cu ora cu nan drenta gobierno, cu facilmente nan ta bay corta 50 miyon florin for di gasto di gobierno pero ainda nos ta sperando hunto cu pueblo, na unda nan ta bay corta e 50 miyon aki.

Si nos compara e presupuesto di 2017 cu nan a bisa cu nan lo reduci esaki cu 50 miyon, nos por mira cu presupuesto 2018 y 2019 ta 130 miyon mas di loke gabinete Mike Eman a laga atras.

Ningun momento no a corta na biahenan manera priminti, no a corta na deskundig advies, no a corta na gasto di persona, ya cu tur hende por corda cu gabinete Wever Croes a retira 300 funcionario kendenan supuestamente ta AVP.

Pero awe tur hende por mira cu e discusionnan cu tin cu Hulanda, ta aumento di gasto di personal, cu e gastonan aki a sigui subi, pues un mentalidad di 'quitate tu para ponerme yo.'

Nan a bula cabes di 300 mama y tata di famia pa pone nan 'friends and family' y esey ta loke gabinete Wever Croes a haci y esaki ta mesun gabinete cu a sigura cu nan lo baha edad di pensioen.

P'esey nos ta ansioso pa mira e presupuesto di 2020 pa mira si a cumpli cu pueblo ya cu despues cu nan presenta presupuesto 2020, e presupuesto di 2021 no ta bay yega Parlamento ya cu lo ta aña di eleccion.

Pues akinan ta e momento pa e gobierno aki demostra cu tur loke nan a priminti, cu di berdad nan lo cumpli cu esakinan cu pueblo pero lamentablemente nos tin cu mustra cu ningun caminda nos por scucha algo riba e promesanan aki haci.

Unico palabra cu nos ta tende te cu awor, ta riba 'belasting hervorming' cu nan ta yam'e, pero e 'hervorming' aki ta nan pa asina nan haya mas placa y ningun momento ta pa pueblo paga menos.

Fraccion di AVP a manda pidi pa medio di un 'repelbrief' cu nos a manda dialuna atrobe caminda nos ta pidi Minister pa informa Parlamento kico ta e medidanan cu tin na caminda.

Nos a tende di 'dividenden devisieprovisie' cu lo bay subi loke ta bay nifica pa pueblo cu automaticamente tur producto ta bay subi ya cu e comerciante mester di e dollar pa cumpra su productonan riba mercado internacional.

Esaki ta nifica cu ora cu e bay cumpra su productonan esaki ta bay ta mas caro dor di e medida aki, caminda un dollar por bira facilmente den careda di 1.95 pa cada dollar y eynan por mira caba kico ta bay pasa cu tur producto aki na Aruba.

Tambe nos a tende di 'sugartax' di cual nan ta core pe, nos a tende di bendemento di terenonan erfpacht cu companianan estatal pa saca miyones di e companianan aki y tambe nos a tende di 6% di BBO na grens cu atrobe ta bolbe nifica aumento di prijs di productonan pa e consumido, pues indicacion cu medidanan feroz ta sperando pueblo di Aruba proximamente y p'esey nos kier haya e presupuesto 2020 pa asina nos por analisa esaki," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

DIMAS ta introduci procedura transitorio pa pagonan di permiso

ORANJESTAD - DIMAS ta informa tur su clientenan y partnernan cu entrante dia 15 di januari 2020 lo introduci un otro procedura transitorio pa locual ta trata e orden y forma con clientenan di DIMAS lo tin di cumpli cu nan pago pa productonan di DIMAS. DIMAS ta innovando y ta den un fase di transicion pa cu e manera con lo ofrece su servicionan y productonan. Den curso di e prome parti di aña 2020 DIMAS ta bay introduci gradualmente e posibilidad pa su clientenan haci peticionnan online. Publico lo wordo introduci na e portal nobo di DIMAS, cu tur su beneficionan na su debido tempo.

E cambionan mas importante na e momentonan aki pa cliente di DIMAS ta lo siguiente: Cliente di DIMAS lo por haci su pago di DIMAS solamente cu un "Betaalorder checklist", esaki ta un orden di pago digital cu DIMAS ta emiti.
E "Betaalorder checklist" ta inclui
- e datonan personal di e cliente di DIMAS,
- su number di cliente (CRV), y tambe
- tin un barcode y ta inclui un serie di number (= number di e orden di pago).
Con e procedura transitorio di cancelacion di pagonan di DIMAS lo ta entrante di 15 di januari 2020?
1. Cliente di DIMAS mester traha nan cita online (website www.dimasaruba.aw) pa bin haci su aplicacion.
2. Dia di e cita, e cliente di DIMAS ta presenta na DIMAS, pa haci entrega di su peticion pa e producto di DIMAS (sea cu ta un permiso di estadia of un declaracion di constancia of ta otro) y e cliente di DIMAS ta alabes entrega tur documento cu ta indica cu ta necesario pa por evalua e peticion pa e producto pidi.3. DIMAS lo emiti na e momento ey un "Betaalorder checklist" na e cliente di DIMAS specificando e suma(nan) cu mester paga, mediante su e-mail adres personal. Ta hopi importante pa e cliente di DIMAS tin su e-mail adres personal corecto y accesibel.
4. Cliente di DIMAS por procede pa haci e pagonan indica riba e "Betaalorder checklist" sea via
* Billpayment di Aruba Bank
* Billpayment di B
* na un di e oficinanan di DIMP ubica na e MFA-nan unda por paga cu debit card (swipe) solamente.
5. Cliente di DIMAS cu a haci nan pago online of na un MFA cu nan "Betaalorder checklist" dentro maximo 7 dia calendario, no mester presenta un biaha mas na DIMAS pa demostra e comprobante di pago. DIMAS mes lo ricibi un notificacion automatico di e pago realisa pa e cliente di DIMAS y lo percura pa e proceso di evaluacion di e peticion lo sigui cana
6. Cliente di DIMAS cu no percura pa cancela e pago indica riba e "Betaalorder Checklist" dentro di e periodo di maximo 7 dia calendario, lo ricibi un notificacion di e cancelacion/anulacion di e peticion.
En corto e cambionan cu lo bin na vigor desde 15 di januari 2020 ta lo siguiente:
Antes, te cu 14 di januari 2020
Entrante 15 di januari 2020
Cliente ta haci su pago di permiso na Departamento di Impuesto y ricibi un stempel prome cu acudi e cita pa entrega su documentonan na DIMAS
E cliente ta acudi na DIMAS dia di su cita. Durante di e cita na DIMAS e cliente ta ricibi un "Betaalorder Checklist", via e e-mail adres cu e provee DIMAS, pa asina e por haci e pagonan.
E pagonan ta wordo haci na Departamento di Impuesto of na e booth di Departamento di Impuesto den e edificio di DIMAS. Despues cu e cliente ricibi su "Betaalorder Checklist" e por scoge pa haci e pago sea via e opcion di:
Billpayment di Aruba Bank of Banco di Caribe of por pasa na cualkier MFA y cumpli cu su pago via di e mashin di swipe.
Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero ta pidi tur cliente encarecidamente pa tene cuenta cu e cambio transitorio menciona aki riba. Den caso cu tin cualkier pregunta por tuma contacto libremente cu DIMAS via di nos pagina di Facebook of e contactformulier riba nos website www.dimasaruba

Diabierna awor servicio na publico cu orario parti mainta

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu e servicio na publico lo tin un otro orario parti mainta diabierna awor, dia 17 di januari. Esaki en conexion cu un reunion pa staf y personal di e departamento. Aki ta sigui un skema di e orario di servicio valido pa diabierna awor.

Luga
Oficina principal na Camacuri Ta habri 10:00am, tur otro oficina den districto Ta habri 10:30am
Dialuna, dia 20 di januari, Departamento di Impuesto lo continua cu su servicionan segun e orarionan di custumber. Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e orarionan menciona pa evita cualkier inconveniencia.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra. Winifrida M. Zievinger-Ridderstaat
Mihor conoci como □Chichi□
***20-12-1949 - □14-01-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Josepha A. Wolff
***15-04-1940 - □14-01-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di djE mi salbacion ta bini
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimiento di nos ser keri:



Sra.Nohelia R. Sanchez Ruiz
***4 October 1945 13 Januari 2020**

Na nomber di su:
Mayornan: Julia Ruiz Nana & Antonio Salazar
Mama di crianza:
Ada Ordoñez-Ruiz
Wela: Theodora Ruiz Mama Yoya
Casa: Benito Sanchez
Yiunan: Anthony Sanchez Ruiz
Elton Sanchez Ruiz
Belinda Sanchez Ruiz y pareha Emigene de Cuba
Yiunan di crianza:
Andy Sanchez & Famia
Shandy Sanchez y pareha Manuel Quevedo Nel
Nietonan: Stargen Sanchez, Joshua Sanchez, Elizabel Croes,
Carolina Sanchez, Alejandro Sanchez, Ashley Sanchez
Nieto nan di crianza: Jimmy Sanchez y yiu, Sherwin Sanchez y pareha Ruthlene Flemming y yiunan, Jason Sanchez, Mandy Sanchez

Rumannan na Venezuela: Henry Ruiz y Famia, Douglas Ruiz y Famia, Osbaldo Salazar y Famia, Cruz Salazar y Famia, Luis Salazar y Famia, Francisco Salazar y Famia, Antonio Salazar y Famia

Rumannan di crianza na Venezuela: José Ramón Ordoñez Ruiz y Famia, Solangel Muñoz Ordoñez y Famia, Dulce Gallardo Ordoñez y Famia, Dulangel Petit Ordoñez y Famia
Sobrino(a) nan na Venezuela:Nadia, Naidi, Nayla, Naylu, Natacha, Nataly, Natimar ,Luciris, Yidris, Luis Jose, Jose Luis
Suerga(o): Elizabeth Tromp Betty & Regúlo Sanchez
Cuña y Swanan: Rafael Sanchez y Famia, Esi Sanchez y Famia, Jeanette Oduber y Famia, Nyles Oduber y Famia, Adrian Oduber y Famia, Swinda Pieters y Famia, Ingrid Oduber y Famia, Francis Oduber y Famia, Rudi Oduber, Claire de Cuba y Famia
Amiganan stima: Tonita Duarte y Maria-Ester Duarte
Amistad nan di Bingo
Demas Famia: Sanchez, Ruiz, Oduber, Tromp, Ordoñez, Salazar
Ta invita un y tur pa e ceremonia di despedida cu lo tuma lugar Diahuebs 16 di Januari 2020 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar despues di ceremonia.

Nos disculpa si por a lubida algun miembro di famia den nos tristeza

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor mi Dios,
Bo a tuma for di nos esun cu nos ta stima asina tanto den e mundo aki.
Abo mi Dios, por yena e lugar cu e a keda bashi den nos curazon.
Nos tabata stime y nos tabata tin speransa cu e lo keda mas tempo cerca nos.
Pero abo a dicidi na otro manera, cu Bo Santa Boluntad sea cumpli.
E gran consuelo cu nos tin ta Abo a ricibie den bo curazon misericordioso y cu e lo ta feliz den bo Reino y cu un dia nos lo uni cune.



Dominico Florito Winterdaal
*21 december 1946 10 januari 2020
" Mihor conoci como Donny of Omo Don"

Na nomber di su Estimada Esposa: Olga Winterdaal Tromp
Na nomber di su mayornan: Luciano Winterdaal & Olinda Winterdaal Thiel
Su suegro(a): †Joannes y Veronica Tromp Dijkhoff
Rumannan: Ludwina Winterdaal
Gladys Winterdaal
Symon Winterdaal & Ilvia Winterdaal- Croes y yuinan
Calvin Winterdaal
Melva & Martino Tromp y yuinan
Rufo Winterdaal y yui & Elena Winterdaal-Tromp
Lilian Winterdaal
Varida & Johnny Ras y yuinan
Manera Yuinan:
Angelique & Gilbert Henriquez-Koolman
Jonathan (Johnny) Koolman & Carolina Eckmeyer & yuinan: Maybelline & James Koolman
Swa & cuñanan: Denicia & Hubert Leonardo
Petra & Celestino Croes Tromp & yuinan
Noy & Annie Tromp Boekhoudt & yuinan
Efy Tromp & Margriet Raeven
Rita & Tomas Koolman Tromp & yuinan
Benny Tromp & yuinan & Margarita Croes
Mario & Edna Tromp Lampe
Subrino y Subrinanan:
Silvienne Winterdaal & yui
Selkys Winterdaal & yui
Edmond & Sue-Ellen Tromp & yuinan
Zerlina Tromp & yui
Milton Tromp
Melissa Ras & Ru Koolman & yui
Sharissa Ras & Lidrick Solognier
Keyla Winterdaal & Jurgen Angela & yui
Omo: Rufo & Ninita Thiel & Famia
Tanta: Emerita & Lucas Tromp & famia

Su Ihanan: Maikel Winterdaal, Charlene Ras, Arienne Tromp, Jonathan Koolman & Milton Tromp
Na su primo y primanan & demás famia.

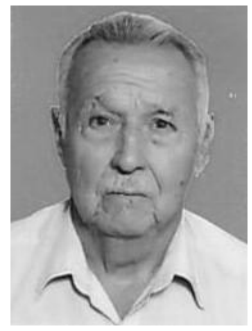
Acto di despedida y cremashon lo tuma lugar diahuebs 16 januari 2020 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci.
Nos ta lamenta cu después di acto di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Enbes di flor of krans tin un box disponible pa un bon causa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ruman y omo stima:



Casimiro Geerman
Mihor conoci como Cachin
***25-11-1944 - 12-01-2020**

Na nomber di su:
Rumannan: Cicilia Franken-Geerman
Margarita Geerman
Cua: Hilda Geerman-Wernet
Sobrino(a)nan: Lucia y Mario Rasmijn-Geerman y famia
Diana y Willem Bergshoeff-Geerman y famia
Roly Geerman y yiu
Chito y Linsey Geerman y famia
Glenn Conradus
Renny Conradus y famia na Curaçao
Desmond Conradus y famia na Curaçao
Irving Conradus y famia na Curaçao
Jasmin Conradus na Curaçao
Susie Franken, Alwin Croes y famia
Lissette Franken
Mabeline Franken y David Kock
Jacinta Gomes y famia
Marc Gomes
Stacey y Julie Croes
Ruthline Franken y famia
Debby Rasmijn y famia
Oswin Geerman y famia
Deta Boekhoudt y famia
Coby Maduro y Sra.
Hildward Geerman y famia
Roger Bergs
Hoeff
Bon amigonan, bisianan y conocirnan, primo y primanan y demas famia

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 16 di januari 2020 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 15 Jan 2020 Anochi

CATOCHI – Sorteo # 6986

4493
6163
1537

BIG 4 – Sorteo # 6030

2119

OFF – Sorteo # 735

5956

ZODIAC – Sorteo # 4789

3291
Sagitario

KORSOU – Sorteo # 2643

8542
8823
8846

LOTTO 5 – Sorteo # 2067: **15-24-26-33-35**

Joker 31 Letter A

0	x Jackpot
0	x Match 4+
2	x Match 4
73	x Afl. 12,00

300.000,-

LOTTO DI DIA – Sorteo # 5004: **02-04-14-20-21**

0	x Jackpot
7	x Match 4
188	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot **98.000,-**

MINI MEGA – Sorteo #

Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

350.000,-

MINI MEGA – MEGA PLUS **Afl. 450.000,-**

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO *1501-0055-1305*

SUPER 4 *5185*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 15 Jan 2020 Merdia

CATOCHI – Sorteo # 2800

3949
5739
0227

BIG 4 – Sorteo # 2800

0130

OFF – Sorteo # 856

6426

ZODIAC – Sorteo # 2800

6738
Piscis

LOTTO 5 – Sorteo #

Joker Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x Match 4
0	x Afl. 12,00

290.000,-

LOTTO DI DIA – Sorteo #

0	x Jackpot
0	x Match 4
0	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot **93.000,-**

MINI MEGA – Sorteo #

Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

350.000,-

MINI MEGA **Afl. 450.000,-**

Horoscoop

Aries

Un dia manera awe ta bay ta un dia cu bo ta bay logra un exito den bo trabou. Sea cauteloso pasobra tin un hende cu tin gana di pasa bo dilanti cana prome y no conta bo ideanan. Bo number di suerte ta :41, 11, 17, 27, 7, 37

Tauro

Un persona di wowo berde ta bay acerca bo awe esaki ta pa investiga ariba bo plan nan tene cuidou di papia ariba bo plan nan pa asina bo no perde bo meta cu tanto bo ta bringa pe. Bo number di suerte ta :1, 18, 9, 45, 7, 31

Geminis

Awe ta un dia di trabou pa bo Geminis esaki ta cu bo ta bay haya un empuhe laboral disfruta di bo posesion nobo. Bo number di suerte ta:31, 20, 12, 1, 9, 39

Cancer

Awe ta un dia yena di alegria pa bo esaki ta debi cu bo ta bay haya un noticia cu ta bay yena bo di felicidad awe disfruta di bo dia Cancer. Bo number di suerte ta: 43, 33, 10, 23, 7, 13

Leo

Tur dia bo ta pensa cu awe ta e dia pero no ta awe ta e dia. Pero un dia manera awe bo ta bay haya locual bo ta busca pa basta dia y ta e logro di bo esfuerso di bo trabou disfruta di esaki awe. Bo number di suerte ta: 40, 11, 10, 5, 7, 38

Virgo

E caminda pa bo alcansa e exito ta ariba e rumbo di bo caminda y esaki ta e luz cu ta guiado den su direccion awe. Bo luna y planeta Jupiter ta briya den su splendor. Bo number di suerte ta:3, 18, 10, 5, 7, 37

Libra

Ta recomendabel pa haci un biahe esaki ta pa bo descansa bo mente di tanto trabou. Un biento di paz ta bay ta cu bo den e dianan aki disfruta di esaki. 3, 18, 10, 15, 17, 30

Scorpio

Un meta nobo ta cuminsa pa bo awe . Bo tin hopi persona cu ta admira bo y ta cla pa yuda bo alcansa bo metanan. Un persona ta bay bati bo porta awe y ta bay duna bo e yabi cu tanto bo tawata warda pe. bo number di suerte ta; 42, 18, 11, 45, 7, 31

Sagitario

Awe ta un dia pa bo crea e union cu bo amigonan y mustra cu bo ta un persona cu ta kere den union. Esaki ta pa asina bo logra e meta cu tanto bo kier logra pone un bela blow den bo cas e esaki ta significa poder y siguridad. Bo number di suerte ta: 43, 18, 10, 45, 7, 37

Capricornio

Awe bo ta bay haya un yamada di un persona cu bo tin hopi tempo sin scucha. Esaki ta bay trece un Noticia no hopi bon pa bo pero keda bo mes trankil pasobra esaki ta algo pasahero. Bo number di suerte ta: 1, 18, 10, 15, 7, 37

Aquario

Bo mester cana awe den un forma sabi pasobra tin hopi hende cu ta mira bo movecion y sa kico bo kier logra cambia bo tactica Acuario pa asina nan no horta bo idea. Bo number di suerte ta: 11, 18, 10, 15, 17, 27

Pisces

Awe ta un dia pa bo haci un compras esaki ta debi cu bo ta subi di un caliber mas halto den bo careda profesional un persona tin un bista ariba bo esaki ta refleha den su mirada esaki ta significa e amor cu bo ta busca awe. Bo number di suerte ta :13, 29, 19, 45, 27, 37



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
24 ora
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule january 2020

THU	09	KONINGSDAM	07.00	17.00	B
		NORWEGIAN GEM	09.00	18.00	C
FRI	10	CARNIVAL PRIDE	09.00	22.00	C
SAT	11	AIDAPERLA	08.00	18.00	B
		SEABOURN SOJOURN	08.00	23.00	C
SUN	12				
MON	13				
TUE	14	EXPLORER OF THE SEAS	09.00	21.00	C
WED	15	MONARCH	06.30	15.30	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	20.00	C
THU	16	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		MARELLA EXPLORER 2	08.00	18.00	C
		MS SIRENA	11.00	23.00	I

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	[illegible]
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	[illegible]
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	[illegible]

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	[illegible]
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/15/2020

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	184.38	185.10	185.90
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	160.66	162.13	163.76
EUR	196.78	198.58	200.57
DKK	25.59	26.31	27.11
NOK	19.04	19.76	20.56
SEK	17.78	18.50	19.30

For amounts up to Afl. 100,000

IPA cu anochi di informacion pa maestro di Enseñansa Primario

ORANJESTAD - Dialuna dia 10 di februari 2020 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene un anochi di informacion pa tur studiante/ graduado di HAVO, VWO y EPI (nivel 4) interesa pa haci e estudio pa maestro di enseñansa primario na IPA. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of scol basico. Tur persona cu ta interesa ta bonbini na e anochi di informacion cu lo cuminsa pa 7or di anochi na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e anochi di informacion lo duna informacion general di e estudio pa maestro pa enseñansa primario. Ademas di esaki lo elabora riba e procedura y prueba di admision cu mester cumpli cune.

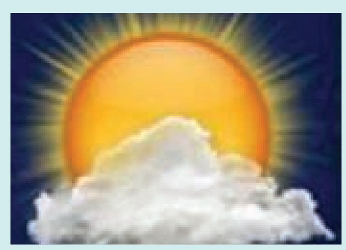
Tur persona cu ta interesa pa bira maestro di enseñansa primario por pasa na Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 2or cu 4or di atardi pa inscribi. Pa por inscribi mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5) y paga un suma di AWG 75,- pa asina cubri e gastonan di inscripcion. Si bo a gradua caba, lo mester trece copia di bo diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4. Si bo ta den examenklas di havo, vwo of mbo nivel 4 ta importante pa bo inscribi di awo caba mirando cu inscripcion ta cera 14 di februari 2020.



Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2020-2021. Tene cuenta cu pa aña academico 2020 – 2021, e estudio pa maestro di enseñansa primario ta e unico estudio cu IPA lo ofrece.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Pronostico di Tempo



-Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan cerca di costa oost te noordwest ta keda na vigor...

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 24 grado Celsius

Bahada di solo : 6:33pm subida di solo : 7:05am.

Biento:
For di direccion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (21 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora de bes en cuando mas nubia lo bay pasa riba region local. Pa e motibo aki principalmente den oranan di marduga i mainta trempan tin posibilidad pa un awasero breve riba partinan di e isla.

Condicion di lama:
Un aviso pa boto chikito ta keda na vigor. Olanan ta for di direccion oost-noordoost cu haltura di 6 te localmente 9 pia na parti noord. Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela riba lama habri. Ta sugeri usuarionan di lama y operadornan di boto chikito pa evita parti noord di nos costanan ya cu lama ainda ta bastante bruto te bruto. Lama lo baha gradualmente durante e weekend venidero y probablemente lo kita e aviso pa boto chikito den curso di dialuna.

Turkia ta desblokea Wikipedia despues di mas di 2 aña



ANKARA, Turkia (AP) — Turkia ayera a retira su prohibicion riba acceso na Wikipedia despues di mas di dos aña, algun siman despues cu e corte mas halto di e pais a duna veredicto cu e blokeo tabata viola libertad di expresion.

Turkia a blokea Wikipedia na april 2017, acusando e di ta parti di un 'campaña di difamacion' contra e pais, despues cu e website a nenga di elimina contenido cu supuestamente tabata presenta Turkia como sostenedo di e grupo Estado Islamico y otro organisacionnan terorista.

Ayera acceso a resumi, algun ora despues cu Official Gazette di Turkia a publica detayenan di e veredicto luna pasa di e Corte Constitucional na fabor di Wikipedia.

Acceso na e website tabata blokea bou di un ley cu ta permiti gobierno prohibi websitenan cu ta considera un menasa pa seguridad nacional.

Wikipedia a nenga di elimina contenido di e pagina genera pa comunidad, citando su oposicion na censura. A peticiona e Corte Constitucional na mei 2017, despues cu negociacion cu oficialnan Turco y un reto den cortenan menor a faya.

Turkia tin un mal record di censura y supresion di discurso liber, cual a intensifica despues di un golpi di estado cu a faya na 2016 contra gobierno di presidente Recep Tayyip Erdogan. A aresta decenas di miles di persona of a despedi nan di trabou den gobierno, y a cera miles di organisacion di medionan di comunicacion of gruponan di sociedad civil den un campaña di censura despues di e intento di golpi.

Acceso na decenas di miles di otro website for di Turkia ta keda blokea. Na 2008, Turkia a preveni acceso na YouTube pa dos aña pa motibo di videonan insultando e lider fundado di e republica Turco. Twitter, mientras tanto, ta bisa cu ta ricibi mas peticion pa eliminacion di contenido for di Turkia cu cualkier otro pais.
Sinembargo, hopi ciudadano Turco a haya manera di evadi e prohibicion riba Wikipedia y otro websitenan blokea.

Retencion masal di data ta contra ley Europeo

BRUSSELS (AP) — Un consehero legal na e corte mas halto di Union Europeo a bisa ayera cu e reglanan di proteccion di data di e bloc mester preveni estadonan miembro di retene indiscriminadamente data personal captura for di companianan telefonico y di internet, hasta ora agencianan di inteligencia ta bisa cu seguridad nacional ta den riesgo.

Den un opinion no- vinculante riba con Corte Europeo di Husticia (ECJ) mester tuma decision riba asuntonan relaciona na acceso di agencianan di inteligencia riba data di comunicacion teni pa proveedornan di telecomunicacion, abogado general Campos Sanchez-Bordona a bisa 'e forma y metodo pa combati terorismo mester ta compatibel cu rekerimentonan den ley'.

Comentando riba un serie di casonan di Francia, Reino Uni y Belgica – e tres pais victima di atake extremista den añanan recien cu a reforsa vigilancia – Sanchez-Bordona a bisa cu mester mantene e veredicto di casonan di ECJ. El a cita un caso den cual e corte a duna veredicto cu retencion general y indiscrimina di comunicacion ta 'desproporciona' y inconsistente cu directivanan di privacidad di UE.

E abogado general a recomenda acceso limita na e data, y unicamente ora ta esencial 'pa prevencion efectivo y control di crimen y salvaguardia seguridad nacional'.

Privacy International, un organisacion caritativo promoviendo e derecho na privacidad, a trece e caso inicial. Referenciando e ley di caso di ECJ, a bisa cu e adkisicion, uso, retencion, revelacion, almacenahe y eliminacion di bulk di set di datonan personal y bulk di datonan di comunicacion pa agencianan di seguridad y inteligencia di Reino Uni ta ilegal bou ley di UE.

Tribunal di Podernan Investigativo di Reino Uni a referi e caso na ECJ, cu a tene un audiencia conhunto cu dos caso similar di Francia y otro di Belgica.
"Nos ta ricibi di bon manera e opinion awe di abogado general, y ta spera e lo ta persuasivo na e Corte", segun Caroline Wilson Palow, Director Legal di Privacy International "E opinion ta un victoria pa privacidad. Nos tur ta beneficia ora cu schemanan di derecho robusto, manera e Charter di Derechonan Fundamental di EU, ta aplica y cumpli."

Opinionnan legal di ECJ no ta legalmente vinculante, pero hopi biaha ta cumpli pa e corte. Servicio di prensa di ECJ a bisa cu ta spera un veredicto dentro di dos luna.

"Si e corte dicidi pa sigui opinion di e abogado general, 'metadata' manera data di trafico y ubicacion lo keda suheto na e nivel mas halto di proteccion den Union Europeo, hasta ora tuma acceso na nan pa proposito di siguridad nacional", segun Luca Tosoni, investigado na e Centro Noruego pa Computer y Ley. "Esaki lo rekeri varios estado miembro – incluyendo Belgica, Francia, Reino Uni y otronan – pa haci amienda den nan legislacion domestico."



Video inusual ta mustra 5 leon di montaña hunto na California



JACKSON, Calif. (AP) — Un video di vigilancia di cas na California ta mustra cinco leon di montaña, den un encuentro poco comun di e felinonan notoriamente solitario.

A graba e video na un residencia rural den borde di Boske Nacional El Dorado den oriente di Sacramento, segun KTXL-TV a reporta ayera.

"Nos a comparti e video y potret cu varios di nos biologo di bisa salvahe, y ningun di nan por a recorda di a yega di mira cinco leon di montaña hunto", segun Peter Tira, vocero di Departamento di Pesca y Bida Salvahe di California. El a yama e imagen 'extraordinario'.

Un di e felinonan ta mas grandi cu e otronan, pues cientificonan ta specula cu ta e mama leon. E otronan probablemente ta su puppies, pero Tira no ta kere cu tur di nan ta di e mesun litter.

Mamanan hopi biaha ta despedi nan puppies despues di un aña, pues pa mira un famia di nan hunto no ta comun, el a bisa.

Segun biologonan, e unico momento cu leon di montaña ta mira hunto ta sea durante temporada di reproduccion, of ora un mama ta criando su puppynan, pero tipicamente un maximo di tres ta ser mira hunto.

"Nan no ta mucho tolerante di otro leon di montaña den nan teritorio", Tira a bisa.

Cu mas sistema di vigilancia di cas, biologonan ta hayando mas imagen di leon di montaña den nan habitat cu nunca, el a bisa.

DIP: Alrededor di 4000 tereno erfpacht bashi

ORANJESTAD – Recientemente departamento di DIP a calcula cu tin alrededor di 4000 tereno erfpacht bashi cu a wordo otorga pa construi cas y te awe no tin nada construi.

Na mei 2018 un proceso a cuminsa pa locual ta trata tereno pa famia construi un hogar y esaki ta bayendo bon. Cu e ultimo conteo di november 2019, nos tin un total di 185 akte pasa, y 220 persona cu ta sperando riba notario. Como DIP nos ta preparando e siguiente pre-reservering y reservering nan cu mester sali muy pronto. Overall, nos por bisa cu tur cos ta bayendo bon manera cu a planea.

Segun e comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi ta indica cu na e momentonan aki DIP ta bezig cu e atraso di aña 2013, y e meta ta pa nos yega te cu 2018 prome cu aña 2020 termina. E situacion fastioso cu nos ta encontra, ta e cantidad di tereno limita cu ta disponibel pa construi cas. Esaki ta nifica, cu DIP mester bay analisa segun un calculo, cuanto tereno por `bay duna pa e proximo 5 añanan.

Pa locual ta e problema di scarsedad di tereno, tin diferente manera cu nos por yuda baha e cantidad aki. Den pasado tin personanan cu a wordo otorga un tereno y nunca a construi riba dje. Esaki lo ta un di e prome accionnan na unda cu DIP ta bay cuminsa actua riba, es decir esnan cu tin tereno erfpacht bashi. DIP ta haci un suplica pa nan cuminsa construi riba nan tereno.

Aña pasa DIP a manda carta na varios persona cu no ta cumpliendo cu ley, es decir, cu tin tereno erfpacht bashi y no ta haci nada alrespecto pa construi, y cu pais Aruba lo tuma e tereno otorga bek. DIP ta calcula cu tin alrededor di 4000 tereno erfpacht bashi cu a wordo otorga pa construi cas.

E otro problema cu DIP a constata ta, cu tin un gran cantidad di casnan bandona y bashi rond di nos isla, y como DIP nos kier yega na un acuerdo cu e doño di cas pa wak con por intermedia pa soluciona e situacion. DIP ta consciente cu den nos "Landsverordering Uitgifte Eigendommen" ta stipula cu si bo cas ta bandona y bo no ta haciendo nada cune, pais Aruba tin e derecho pa cuminsa un proceso pa kita e tereno.

Por ultimo, DIP ta bezig cu varios verkavelingsplan andando y nos ta bezig ta evaluando e miho forma pa hinca esaki den otro, teniendo na cuenta e peticion di Minister pa evalua construccion bay halto, cu ta pone cu porta e verkavelingsplan lo por bira mas chikito, pero den un forma pa bay halto na unda cu e famia lo biba abou y drumi ariba.

Tur esaki lo por contribui cu DIP por yega na verkavelingsplan mas chikito, pa construi mas cas.



Pa locual ta e cifra di esnan cu a ricibi un pre-reservering caba, e ta importante pa DIP menciona cu nos mester warda riba e personanan cu a ricibi un pre-reservering, pa nan cumpli cu e varios rekisitonan, prome cu DIP por anuncia cuanto hende lo ricibi un reservering. Famianan cu no ta logra cumpli cu e rekisitonan stipula, DIP tin un acuerdo cu FCCA cu tin e tarea pa construi 250 cas pa esunnan cu no ta yega na remarca.

Esaki ta un di e proyectonan cu DIP ta trahando conhuntamente cu FCCA pa evalua con tur cos ta bayendo cu e proyecto. Un cos cu nos sa, cu Aruba tin un scarsedad di tereno. E otro forma pa ricibi mas tereno ta, ta esnan cu tin tereno propio "eigendom" por bende esaki na esnan interesa pa cumpra un pida tereno. Tur e formanan aki por yuda pa un famia ocupa un tereno y cuminsa construi nan hogar.

Advertorial

Aruba Bank ta haci donacion na Cacique Macuarima pa recupera despues di vandalismo y candela

ORANJESTAD - Aruba Bank a tuma nota di e noticia cu a sacudi nos comunidad, ora cu actonan di vandalismo na Cacique Macuarima school a culmina den incendio y a caba cu cuatro (4) les lokaal, strobando les na e muchanan.

Di biaha a mobilisa den e institucion financiero pa sostene e Cabesante di Cacique Macuarima, Rachelle Croes-Caster, maestronan y Asociacon di Mayornan di e scol, pa yega na e fondonan necesario pa reconstrui e parti di e edifico cu a kima y cumpra e material cu a perde, pa e muchanan por reanuda nan lesnan mas pronto cu ta posibel.

Aruba Bank a reuni cu e cabesante dia 14 di januari atardi na e scol mes pa presenta e bunita suma di AWG.10,000 como parti di e inversion pa yuda cubri gastonan di material, banki y restauracion di e edificio pa e muchanan.

Nos ta encurasha nos comunidad bini hunto pa duna un man pa sostene nos educadornan y e alumnonan di Cacique Macuarima cu mester di e ayudo inmediato.



Ceramento di CAO cu companianan di WAB

STA kier referendum na Triple A N.V. y cuminsa negosha cu N.V. Elmar



ORANJESTAD – Presidente di STA, Diego de Cuba ta premira cu aña 2020 lo ta uno di hopi actividad sindical.

E aña aki ta habri pa STA cerando contracto colectivo (CAO) cu e compania grandi di construccion cu ta cay bou e paraplu di WAB. Nan ta companianan afilia di construccion, entre nan Albo, Thiel Corporation, Croon, Bohama, etc. E ceramento di CAO ta programa eventualmente pa e siman aki.

"Mi ta kere cu ta un bon comienso pa e sindicato y pa e companianan tambe," el a declara na Bon Dia Aruba.

De Cuba a bisa cu aparte di e finalisacion di e negociacion di e CAO aki cu WAB, sindicato STA ta negoshando cu compania Hertz Car Rental y Dufry. Igualmente el a bisa cu STA lo ta na mesa negoshando CAO cu The Mill Resort y Triple A tambe.

Triple A y referendum

Sindicalista De Cuba a bisa cu tabatin 'turbulencia' rond di e trahadonan di Triple A (Aeropuerto). Te hasta nan tin un referendum solicita. Pero -segun presidente di STA- ta e mesun Mediador di Gobierno durante un reunion cu gerencia di aeropuerto y STA a confirma 'cu STA no tin nodi di bay referendum, y cu gerencia tin cu sinta cu sindicato cu STA pa negosha e departamentonan cu STA ta representa'.

A pesar di esaki, De Cuba a bisa cu STA lo bay pidi un referendum 'pasobra nos kier bolter bek e situacion'. Ademas nan ta haya como sindicato cu di parti di nan miembronan na Triple A N.V., nan ta hayando mas miembro acerca y esaki ta motibo suficiente pa nan solicita e referendum.

Sinembargo De Cuba a bisa textualmente cu STA a solicita e referendum aki caba, 'pero nos ta sinti cu Mediador tabata bastante terco den aña anterior pa convoca e referendum'. E no ta haya cual ta e motibo pa kico di esaki, pero como STA nan tin cu bisa cu e aña aki si 'nos ta bini por la goma' pa locual ta Triple A N.V

Negociacion N.V. Elmar

Otro negociacion cu e ta considera importante ta esun di N.V. Elmar. De Cuba a bisa cu nan CAO ta vence na comienso di april proximo. Ya caba STA a cuminsa manda carta pa gerencia di e compania di utilidad aki pa cuminsa negosha lo mas pronto posibel of por lo menos pone e fechanan pa cuminsa cu e proceso di negociacion di e contract colectivo di nan trahadonan.

"Mi tin cu bisa cu no ta bay ta un negociacion facil," el a declara. E ta haya cu e negociacion aki lo bay ta bastante dificil pasobra ya caba STA a sinti e problema cu tabatin anteriormente.

P'esey e lider di e sindicato aki ta premira cu ta bay ta un negociacion bastante fuerte. "Aunke mi tin di bisa cu e gerencia actual bou Sr. Koolman ta uno 'hopi habri' y dispuesto pa scucha y nan di STA ta habri tambe." Nan lo pone tur carta riba mesa y STA ta spera cu gerencia di N.V. Elmar lo haci mesun cos, pa nan por bin cla cu e negociacion di un CAO nobo den un tempo relativamente corto.

Aruba yenando cu hopi auto

Casi 80 mil auto registra na departamento di Impuesto

ORANJESTAD – Aruba ta yegando na 80mil auto registra na departamento di Impuesto. Te dia 8 di januari ultimo, nan tabatin registra 87.974 vehiculo di motor. Pero un par di ora ya caba nan a yega na 88.001 vehiculo registra, asina vocero di e departamento aki, Meverlyn Romano a informa.

E cantidad aki ta keda aumenta cada aña y nan ta ripara cu rapidamente 'Aruba ta yenando cu hopi auto. Nos ta ripara esaki den e trafico' el a bisa. E categoria mas grandi ta keda e plachi tipo 'A' cu 76.887 auto. Un 88% di e total cu nan tin registra actualmente, cu ta 77.513, a haci e pago completo di belasting.

Mientras cu un 3% ta representa 2.661 plachi cu ainda mester wordo paga pa e dos mita di 2019. Un cifra di 5.719 cu no tin un pago mes pa aña 2019, cu ta representa un 7% di e total di vehiculo registra den e departamento aki. Ambos ta un suma di mas cu 8 mil plachi cu no a wordo paga. Kiermen 10% no a haci pago completo di aña 2019 of no a haci pago mes. "E 8mil algo aki ta un cantidad toch considerabel, mirando cu nos aña ya a cambia..." el a bisa.

Nan tin un cantidad di 2.081 plachi cu ta nifica un 2%, nan ta di e personanan cu pa un of otro motibo a entrega nan plachi, ya sea temporal of definitivamente.

E plachi actual di 2019 colo oraño cu blanco ta keda valido te fin di maart. Cliente nobo lo haya temporalmente e plachi di aña 2019 y na momento cu departamento aki tin disponibel e plachi 2020, e cliente nobo lo haya e plachi aki.

